AWE Mainta
Juli 7, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Hues den caso Rishandroh y Eugene

Castigo ta pa balansa sufrimento di victima y famianan pero tambe evita ripiticion

Pagina 2



Ayera pa algun ora

Tabatin un candela grandi na Dump di Parkietenbos

Sendi intencionalmente, no por otro



Experience the difference
- Alarm Installation
- Camera Installation
- Online viewing
- Monitoring Service
- Guard Service
- Patrol Service

Your protection partner since 1996

INVEST SECURE N.V.

We don't just say it...
We Guarantee it !

Phone: (297) 582-7252
E-mail: insec@setarnet.aw
: @investsecurearuba

HUMA preto por a mira for di oranan di merdia a lanta for di dump na Parkietenbos, unda a resulta cu varios tire tabata kimando. Esaki sigur ta trabao di hende, pero kende, esey sigur ningun hende ta haya sa.

Tur esaki a sosode un dia despues cu a laga sera dump y pone un paro na tiramento di sushi. Esun(nan) cu a sende e candela intencionalmente, mester ta hende(nan) disgusta y rabia. Hasta algun equipo pisa di Serlimar cu tabatin riba e dump tabata wordo menasa di bira victima di e candela feroz aki. Pesey a pidi Bombero pa wak con por paga e candela pa scapa pueblo di sigui inverti placa pa Serlimar por cumpra equipo nobo. Kende(nan) a sende e candela aki? E ta bira a “one million question, without answer”.E fotonan aki tabata di e filmacion exclusivo cu 24ora. com a haci den oranan laat di atardi riba dump ora cu e candela no a wordo paga ainda.

Hues den caso Rishandroh y Eugene

Castigo ta pa balansa sufrimento di victima y famianan pero tambe evita ripiticion

DIABIERNA mainta Corte a anuncia e veredicto den e caso penal Speeltuin den cual e victimanan tabata e rumannan Rishandroh y Eugene, y ambos a perde nan bida.

E acusacion contra Gabriel Martien tabata asesinato y maltrato (pisa) di dos mucha homber (rumannan) menor di edad; maltrato di e otro acusado den e caso aki (Risheilla kende ta mama di e dos muchanan); y e hecho cu el a sconde un curpa.

Hues na momento di lesa su veredicto a splica cu OM a pidi un castigo di 15 aña di prizon y e medida di TBS, cu cuido y bou guia. Tambe a pidi pa impone un castigo condicional cu el a haya den pasado.

E sospechoso a coopera den e investigacion penal y a duna un declaracion den cual pa gran parti e ta confesa su delitonan. Tambe el a mustra Polisnan unda e curpa di Eugene ta dera. Su declaracionnan ta wordo confirma via di declaracionnan di e co-sospechoso testigonan y rapport di autopsianan, den cual e indole y cantidad di e lesionnan causa door di e sospechoso a keda confirma.

Hues ta bisa cu Corte tambe a yega na e mesun conclusion. Den e caso aki e ta bay pa busca un castigo unda ta pone den balansa e derecho pa haya husticia pa e sufrimento cu a causa e victimanan y nan familiarnan y di otro banda evita pa ripiticion, cu cual e siguridad di comunidad ta wordo sirbi.

E sospechoso a wordo evalua door di psychiater y psycholoog. Ambos experto a yega na e conclusion cu cerca e sospechoso por papia di un problema di personalidad antisocial, cu caracteristicanan visibel di un psicopata. E ta wordo considera menos responsabel pa su actonan.

Nan ta bisa tambe cu si e sospechoso no wordo trata, e chens pa e ripiti e hechonan aki ta grandi. Den pasado a resulta cu e sospechoso no ta compromete su mes facil pa wordo trata. Pa por tin exito den esaki, e lo mester haya un tratamento di largo duracion. E unico forma pa realisa esaki, segun e expertonan, ta den forma obligatorio. Pa e motibonan aki nan ta conseha pa duna Gabriel TBS cu cuido obligatorio, esta pone na disposicion di Gobierno (den combinacion cu un castigo di prizon).

Esaki, Hues a bisa, ta conduci na opinion di Corte cu no ta suficiente pa solamente impone un castigo di prizon incondicional, pero tambe mester tuma un medida pa pone na disposicion di Gobierno (obligatorio), pa evita cu den futuro e ta comete atrobe delitonan di violencia.



Pa motibo cu e medida ta wordo impone riba delitonan cu ta dirigi of ta un peligro pa curpa di un of mas persona, e duracion total di medida di TBS no tin un tempo maximo cu e mester keda bou di esaki.

Corte ta yega na e conclusion cu, banda di e medida di TBS cu cuido den un instituto di Gobierno, un castigo incondicional di 15 aña, manera cu a wordo exigi door di Ministerio Publico, ta na su luga. Den esaki Corte a tene cuenta cu e seriedad di e hechonan declara proba, e problema di personalidad y e hecho cu e acusado ta menos responsabel y e interes pa e acusado cuminsa cu su tratamento despues di no mucho tempo.

Corte tambe a haya cu no ta oportuno pa ordena ehecucion di un castigo condicional bieu, debi na e castigo cu e ta bay haya awo y e medida impone riba dje.

Na e momentonan aki Aruba no ta dispone di un clinica TBS. E ubicacion den un clinica TBS ta bini na ordo ora cu e acusado a sinta por lo menos 2/3 parti di su castigo, pues no prome cu aki 10 aña. Mientrastanto ta wordo investiga e posibilidad pa habri un clinica TBS na Corsou, pa esnan condena na Aruba, Boneiro, Sint Maarten, Saba y St. Eustatius. Si e clinica no wordo realisa, Aruba y Ministerio Publico mester investiga si e sospechoso na e momento adecuado por wordo ubica den un clinica TBS na Hulanda. Codigo Penal di Aruba ta ofrece e posibilidad aki. Pa Corte ta inaceptabel pa laga e sospechoso bolbe den comunidad bek sin un tratamento obligatorio.

Hues a bisa cu

Minister Danqui Oduber a tuma un decision sin por hustifica esaki manera ley ta prescribi

DIABIERNA mainta Corte a dicta den e caso cu Jerry Staring, director di Departamento di Salud Publico (DVG), a cuminsa contra Minister Danqui Oduber cu a prohibie di drenta e oficinanan di DVG. Hues a suspende e decision di e mandatario, pa motibo esaki no tabata suficiente motiva of hustifica. Ademas di e hecho cu den bodemprocedure e decision aki tampoco lo tin pia pa para riba dje y cu e decision lo ta na fabor di e director tambe.

E decision di dia prome di juni ta bisa cu na interes di un investigacion interno na DVG e ta haya un prohibicion di entrada di biaha. Corte ta bisa cu e base huridico, e motibo exacto pa cual a impone e medida di orden y duracion di esaki no ta aparece den e carta di e decision tuma. Mirando esaki, Hues ta bisa cu e Minister na momento di tuma e decision aki no a haci esaki cu suficiente cautela y cu den bodemprocedure lo wordo huzga cu e decision tuma no ta suficiente motiva.

Den e carta di 13 di juni a motiva e prohibicion di entrada bisando cu e investigacion en cuestion lo ta uno profundo riba e “bottleneck”nan denter di e organisacion di DVG, den cual algun di e puntonan lo ta directamente relaciona cu su funcionamento como Director. Tambe lo haci investigacion riba e acusacionnan contra e Director, manera publica riba e website. E investigacion, incluyendo e “doorlichting”, a informa e director, lo dura 6 siman.

E informacion adicional aki pa Corte toch no ta motiva suficiente e decision pa prohibicion di entrada.

Corte a tene cuenta tambe cu DRH den su conseho ta bis cu diferente di e ponencia of acusacionnan di e representante di TOPA no ta basa riba berdad y cu e encuesta haci door di TOPA no a wordo haci di un forma obhetivo. Si nan a conseha pa bini cu un comision. Hues a bisa cu e ta duna hopi balor na e consehonan di DRH cu ta un instancia profesional y obhetivo. Ningun momento DRH a bisa cu mester prohibi entrada na e Director. Hasta nan ta bisa cu niun momento nan a duna un conseho riba e Director su funcionamento. E conseho pa haci un “doorlichting” ta referi na un investigacion di e organisacion, maneho y procesonan pa haya sa mas di e kehonan, of yuda clarifica nan; esaki pa trece trankilidad y niun momento e “inicio nobo pa DVG” tabatin di haber cu e director of otro persona.

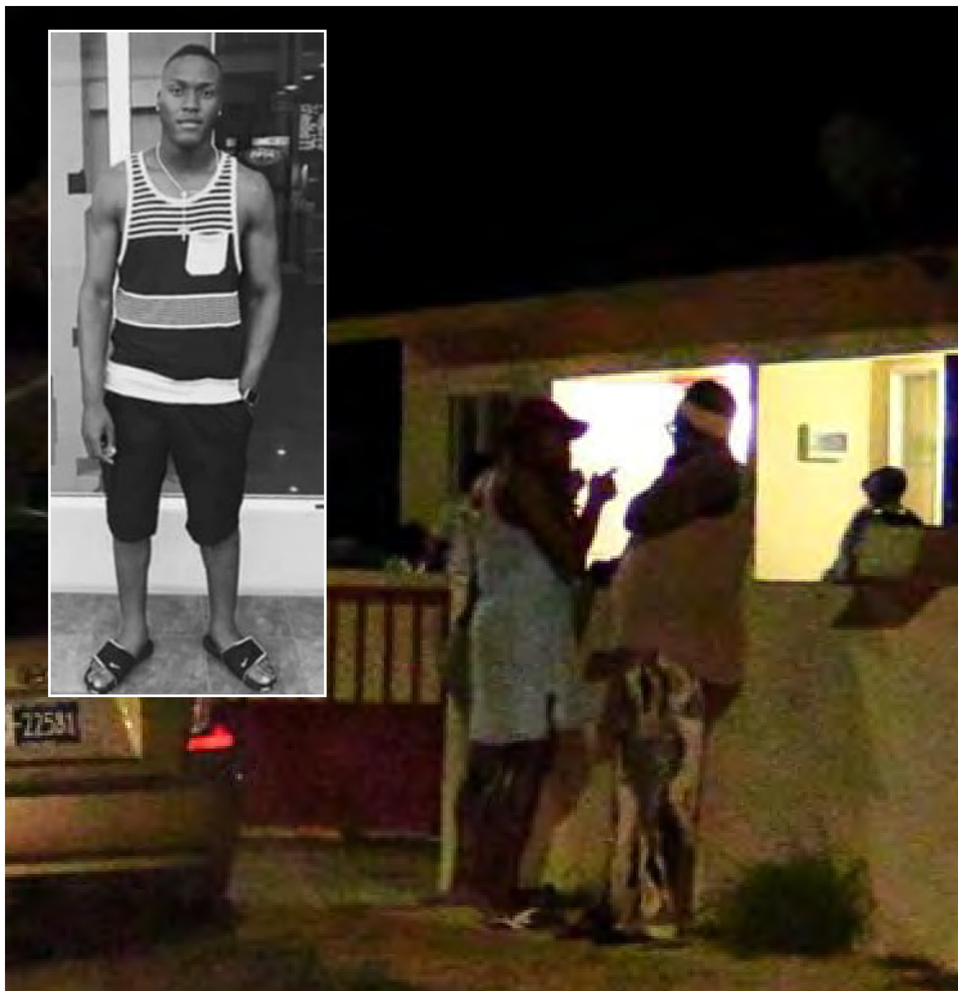
Pa loke ta e articulo riba e website, Hues ta bisa cu aki ta trata di un articulo di opinion di un banda so cu pa gran parti ta basa riba ponencia y acusacionnan cu DRH ta cuestiona.

Basa ariba e puntonan aki riba menciona, Hues ta di opinion cu e Minister no a tuma suficiente cautela ora di tuma e ordemaatregel, y e falta suficiente motivacion. Y den bodemprocedure esaki esaki lo no tin pia pa para. Tin suficiente motibo, pa evita consecuencianan negativo pa e Director, pa suspende e decision di prohibicion di entrada, te ora cu den instancianan mas halto un decision final wordo tuma riba e asunto aki. Esaki ta nifica cu e prohibicion di entrada a wordo kita

Mama a bin haya su yiu sin bida riba cama

PROME cu mei anochi, un mama ta yega cas na De Vuyst, ta haya su yiu homber di 22 aña riba cama y e yiu no tabata duna señal di bida. Ta trata aki di e hoben J.R.F.(Fausto) Philips naci na Aruba dia 28 di januari 1996.

Mesora el a bati alarma, Polis y ambulance a yega hopi lihe n’e sitio, pero no por a haci nada mas p’e yiu.



Autoridadnan concerni a wordo poni na altura di e caso lamentabel aki. Slachtofferhulp a wordo pidi cu urgencia, hopi liher a yega n’e sitio, pa atende e famia.

Dokter a presenta n□e cas pa constata morto di e hoben di 22 aña. E noticia aki a conmove e bisiñanan, cu nan ta lanta y para pafo.

E famia di e difunto ta den un shock y ta den un tristesa enorme. Fiscal di Ministerio Publico cu a duna tambe acto di presencia, a confisca e curpa pa haci un analisis, unda a keda determina cu no por papia di un crimen y ayera tardi mes a duna e curpa liber n’e famia. Pero kico tabata e causa di morto, esey si no ta conoci. Segun e mama, e yiu mainta tabatin un tiki di keintura. E hoben aki tabata traha na PriceSmart.

AWEMainta ta extende su mas profundo palabra di condolencia na famia di e defunto y hopi forsa n’e momentonan dificil aki.

Banco Central di Aruba (BCA) a publica su Financial sector supervision report 2017,

Sector financiero domestico a keda solido, lucrativo, y resistente na shocknan externo

BCA t'e unico autoridad di supervision di e sector financiero na Aruba. Den nan reciente raport, cu ta legalmente obligatorio, BCA ta duna un bista di su actividadnan principal ehecuta y decisionnan mas importante tuma riba e tereno di maneho den e implementacion di e ordenansanan di supervision durante 2017, incluyendo e leynan pa preveni y combati labamento di placa y financiamento di terorismo.
E raport aki tambe ta describi e accionnan tuma pa sigui reforsa e marco legislativo y regulatorio. Tambe, tin un resumen di e desaroyonan reciente den e architectura internacional di supervision, como tambe un analisis di e desaroyonan principal den e sector financiero domestico.

Manera cu e tabata den e añanan anterior, e nucleo di BCA su actividadnan di supervision den 2017 a consisti di inspeccionnan periodicamente haci n'e institucionnan bou supervision mes p'asina evalua e riesgonan mas grandi y e cumplimento cu e ley- y regulacionnan vigente, como tambe e vigilancia riba distancia (e asina yama "off-site surveillance").
E ultimo menciona ta inclui analisis di e raportnan financiero cu e institucionnan bou supervision ta entrega periodicamente na BCA y e reunionnan bilateral teni cu e institucionnan bou supervision aki.

Ora cu ta considera necesario, BCA ta aplica su instrumentonan di supervision pa enforsa cumplimento cu e ley- y regulacionnan di supervision. Ta tuma pasonan formal den casonan unda cu BCA ta identifica situacionnan di incumplimento cu e ley- y regulacionnan di supervision.
E decision pa aplica e pasonan formal ta depende, e.o., di e gravedad di e caso. Na 2017, a tuma diesdos (12) paso formal: den nuebe (9) caso a impone multanan administrativo y na tres (3) caso a emiti instruccion formal ("directiva") p'asina remedia e deficiencianan cu a registra.

BCA ta implementa un enfoke basa riba riesgo, unda cu ta aloca e parti mas grandi di su recursonan di supervision n'e institucionnan cu e perfil mas halto di riesgo (basa riba BCA su mesun evaluacion di riesgo). E enfoke aki, hunto cu BCA su maneho estricto di enforsa y su compromiso continuo pa cumpli cu e normanan mas halto y e mihor practica den e area di regulacion y supervision di e sector financiero, a bin ta instrumental den e mantencion di e solides y reputacion di e sector financiero di Aruba.

E raport di supervision di e sector financiero ta indica tambe cu durante 2017 e sector financiero domestico a keda solido, lucrativo, y sumamente resistente na shocknan externo.
E tasanan prudencial agrega di e sectornan bou supervision a keda den e margennan adecua. E tasa di prestamonan den un situacion di incumplimento (e asina yama "nonperforming loans ratio") di e banconan comercial a keda den margennan aceptabel, sumando na 4,0 porciento na final di 2017.
Ademas, e "stress tests" haci riba e sector bancario domestico a demostra cu e asina yama "risk-weighted capital ratio" y "prudential liquidity ratio", cualnan tabata 30,7 porciento y 28,6 porciento, respectivamente, na final di 2017, ta mas cu adecua pa por absorba shocknan externo significante.

Cu e bista pa sigui enforsa e marco di e prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento



di terorismo como tambe pa prepara p'e proximo evaluacion di e Caribbean Action Task Force (CFATF) na 2020, BCA a haci un evaluacion propio basa riba e recomendacionnan di FATF di 2012 cualnan ta cay dentro di BCA su dominio p'asina identifica cualkier deficiencia cu por tin y p'asina traha riba un plan di accion pa por drecha e deficiencianan identifica.
E ehercisio aki a revela cu tin un par di deficiencia cu lo mester wordo coregi, parcialmente dor di enforsa y amplia e ordenansa estatal di prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo como tambe e ley- y regulacionnan relaciona cu esaki.

E ampliacion di e red di supervision tambe a continua den 2017 cu e introduccion di e ordenansa di supervision di e mercado di balornan (e asina yama "Landsverordening toezicht effectenverkeer") como tambe e cambio den e ordenansa di supervision di e companianan di transferencia (e asina yama "Money Transfer Companies"), unda cu a extende e alcance di esaki te n'e oficinanan di cambio di divisa.
Tambe, tin otro proposicionnan legislativo den mira cu tambe lo expande e mandato di supervision di BCA den e area di e conducta di e mercado, incluyendo, pero no ta limita na, un proposicion legislativo cu lo regula credito na consumidor y un propuesta pa introduci un garantia di deposito (e asina yama "deposit insurance scheme").

Den 2017, manera den e añanan anterior, BCA lo continua cu su esfuersonan pa sigui enforsa e marco regulatorio dor di emiti guianan nobo of revisa e guianan existente.
Akibou ta duna un bista en corto di e cambionan mas importante haci den 2017 of cu a inicia den 2017 den cuadro di e marco regulatorio.

Hellen van der Wal nombrá como miembro di Colegio di supervision financiero Aruba (CAft)

Secretario actual di Conseho di Consulta di Aruba, señora Hellen van der Wal, entrante 1 di aùgùstus 2018 lo tuma asiento den Colegio di supervision financiero Aruba (CAft). El a keda postulá pa Aruba y e lo ta susesor di e actual miembro sr. Robert (Chobby) Croes.
For di e momento ey sra. van der Wal lo renunciá su funcion di Secretario di Conseho di Consulta.
Señora Hellen van der Wal ta trece cuné su amplio experiencia den e aparato gubernamental y su expertisio hurídico.

Presidente Raymond Gradus: "Mi a siña conocé sra. van der Wal como un profesional cu un curazon grandi p'e causa Arubiano. Mi ta warda cu interes nos futuro colaboracion den CAft".

Dia 6 di jüli Conseho di Minister di Reino a bay di acuerdo cu nombramento di sra. mr. dr. Hellen van der Wal den Colegio di supervision financiero di Aruba.
Sra. van der Wal tin amplio experiencia trahando den Gobièrno di Aruba y den Conseho di Consulta di Aruba (RvA), di cual e ta Secretario for di 2004.
Promé cu esey el a ocupá vários otro funcion den e aparato gubernamental di Aruba.
Den Conseho Consulta e tabata co-responsabel p'e evaluacion extensivo di e presupuesto di Pais Aruba cual e Conseho di Consulta ta ehecutando actualmente.

Ponemento di e proceso presupuestario den un contexto constitucional ta su contribucion mas importante den e evaluacion ey. Cu su background hurídico y su conocemento di Gobièrno Arubiano y finansa público di Aruba, e lo duna un contribucion valioso na CAft,



cual inesantemente ta keda hunga un rol importante den e temponan aki cu Aruba ta confrontá basta reto.

Hellen van der Wal ta sigui sr. Robert (Chobby) Croes, kende for di 1 di aùgùstus 2015 tabata miembro di CAft. Señor Croes tabata envolví for di inicio den CAft y conhuntamente cu e otro miembronan el a dal e promé pasonan importante den supervision di finansa público di Aruba.

Awor por sigui construí riba e fundeshi aki. Presidente Gradus ta gradicí sr. Croes pa su esfuerso y envolvimento den CAft.

Entrante di 1 di aùgùstus 2018 CAft lo consistí di sres. Raymond Gradus (Presidente) y Henk Kamp (riba proposicion di Hulanda) y señora Hellen van der Wal (riba proposicion di Aruba).

AVONDHAVO ARUBA
Durf de uitdaging aan!!!

Ben je gemotiveerd om je HAVO-diploma of VWO certificaten te behalen?

Schrijf je NU in!

Je kan je online registreren en inschrijven vanaf 9 juni tot en met 10 juli 2018
Je bent pas ingeschreven wanneer alle documenten zijn ingeleverd.

www.avondhavoaruba.com.

Informatie en instructie om je in te schrijven zijn te vinden op onze website:
www.avondhavoaruba.com.
Let op:
1. Schoolverklaring voor de DIMAS/SVB en andere worden vanaf 4 september 2018 afgegeven.
2. Inschrijfgeld/administratiekosten/examengeld worden niet gerestitueerd.
3. Schoolgeld kan niet in termijnen worden betaald.



BC A:

Den transcurso di ultimo añanan, a contribui na mantene un sistema financiero stabiel na Aruba

Dunando Aruba un bon reputacion y sano

AUMENTO di rekisito minimo di solvencia pa institucionnan di credito, for dia 1 di januari 2017, Banco Central di Aruba a aumenta e rekisito minimo di solvencia (e asina yama "minimum solvency requirement") pa banconan di 14% pa 16%. E aumento aki ta wordo considera necesario den luz cu Aruba su economia unilateral, como tambe e normanan yama "Basel III" cu a wordo emiti p'e "Basel Committee on Banking Supervision" cu ta exigi rekisitonan mas halto di capital y likides p'e banconan comercial

Aumento di e taza minimo di e asina yama 'prudential liquidity ratio' pa institucionnan di credito tambe a ser aumenta gradualmente.
Den cuadro di e normanan di Basel III, BCA a tuma e decision pa aumenta gradualmente e taza minimo di e asina yama 'prudential liquidity ratio' for di 15% te na 20% durante un periodo di tres (3) aña, cuminsando for di 1er di januari 2018.

MANEHO DI RIESGO
Publicacion di e documento di maneho riba e Maneho di Riesgo di Tecnologia pa Institucionnan di Credito, a keda fiha na december aña pasa.
Na december 2017, BCA a emiti n'e institucionnan di credito, pa consulta cu nan, un concepto di e documento di maneho tocante e maneho di riesgo di tecnologia pa institucionnan di credito.

E documento di maneho aki ta presenta e principionan di maneho di riesgo como tambe e mihor practica den maneho di riesgonan tecnologico.

E version final di e documento di maneho a wordo publica na maart 2018 y a drenta na vigor dia prome di juli 2018, cu un periodo di transicion



di diesdos (12) luna pa por cumpli cu e guia di maneho aki.

Emision di e documento di maneho intersectoral tocante maneho di riesgo di contractonan di servicio cu tercera, na juli 2017, un concepto di e documento di maneho intersectoral tocante maneho di riesgo di contractonan di servicio cu tercera ("cross-sectoral policy paper on Risk Management for Outsourcing Arrangements") a wordo distribui pa consultacion.

E concepto di e documento di maneho aki ta contene un lista di normanan di practica y maneho di contractonan di servicio cu tercera. E alcance y grado cu un institucion ta implementa e normanan aki lo mester ta den liña cu e indole di e riesgo y e materialidad di e servicio cu tercera.

E version final di e documento di maneho a wordo publica na maart 2018 y a drenta na vigor dia prome di juli 2018, cu un periodo di transicion di diesdos (12) luna pa por cumpli cu e guia di maneho aki.

Pa conclui, e enforsamento estricto y consistente di e ley- y regulacionnan di supervision y di e prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo den e transcurso di e ultimo añanan, a contribui na mantene un sistema financiero stabiel, cu bon reputacion y sano na Aruba.
Tambe, a haci hopi na re-enforsa e marco di supervision di e sector financiero, cu e bista pa mantene, riba un forma continuo, e normanan internacional den e area di supervision di e sector financiero.

E financial sector supervision report 2017 ta disponibel for di awe riba e website di BCA www.cbaruba.org.



Caso di Staring vs Minister Danqui Oduber:

Basa riba un articulo di website Minister a dicidi di prohibi entrada na director di DVG

HUES di casonan di "voorlopige voorziening" diabierna mainta a anuncia decision den e caso cu e director di Departamento di Salud Publico (DVZ) Jerry Staring a cuminsa contra e decision di Minister Danqui Oduber pa prohibie di drenta e instalacionnan di e departamento aki. Un decision cu a cay na fabor di e director simplemente pa motibo cu e Minister su decision no tabata suficientemente hustifica. Hasta Corte a bisa cu e decision aki probablemente tampoco lo haya base den bodemprocedure.

Di loke a bini dilanti den e caso aki, segun e veredicto, ta cu e mandatario a bay mucho riba loke a wordo publica riba un website, e sindicato TOPA y algun trahado cual nan critica parce di no tabatin base.
E tipo di casonan aki, di voorlopige voorziening, tin un caracter temporal y no ta mara e decision final den bodemprocedure. Pa por honra un peticion asina, e exigencia ta cu tin un chens grandi cu e decision en cuestion (di e mandatario) no tin pia pa para ora cu apela esaki.
Den e caso aki Jerry Staring ta director di DVZ. Dia 22 di mei ultimo J. Dijkhoff, representante di e sindicato TOPA, cu ta representa un minoria di e ambtenaarnan di DVG, a informa Minister cu Staring no ta sirbi pa e funcion di director y ta pidie interveni den DVG. Den un carta di dia 25 di mei Staring ta informa su Minister cu aki ta trata di un vendetta personal contra dje y cu e expresionnan ey no ta represdentativo pa henter e organisacion. E mesun dia ta aparece riba un website un articulo publica bou di e titulo: Tin varios keho riba Director di Salud Publico cu posibel practica di dictadura fuerte cu ambtenaarnan" den cual diferente acusacionnan ta wordo expresa contra e director pa e forma cu e ta funciona. Dia 29 di mei Departamento di Recurso Humano (DRH) a conseha Minister pa lanta un comision pa haci un "doorlichting" di DVG. Den un carta dia 31 di mei Minister a pidi e director, basa riba e articulo di dia 25 di mei, duna cuenta den 48 ora. Pero dia prome di juni ta manda un carta pa e director informand'e cu den bienestar di e "doorlichting" y investigacion interno di biaha e ta haya prohibicion pa drenta DVG y tur departamentonan cu ta cay bou di esaki. Dia prome di juni DRH a duna un splicacion mas amplio di su conseho di dia 29 di mei 2018,. Ta wordo bisa cu na ningun momento nan a conseha pa saca conclusion encuanto funcionamento di e director pero si pa averigua e "achtergrond" di e kehonan di Dijkhoff cualnan, asina DRH ta indica, ta conclusionnan saca y a haci expresionnan cu no ta bon argumenta, of no ta basa riba berdad. E conseho pa laga DVG haci un inicio nobo na ningun momento tabata dirigi contra e director, segun e splicacion duna door di DRH.

Finalmente, dia 13 di juni Minister a bolbe manda un carta pa Staring a dun'e mas splicacion encuanto e "doorlichting" cu nan tin pensa di haci y a inform'e cu e prohibicion di entrada den principio ta pa seis siman.

Famia a haya anciano cu tabata perdi

Famianan cu a keda persisti a bin haya un familiar anciano kende a perde, despues cu el a sali for di cas cu rumbo desconoci. Ta trata di un persona grandi caba.

Diahuebs anochi pa 21.50 Wachtcommandant ta manda patruya di Noord na Jaburibari unda cu e homber EE di 77 aña ta perdi. Segun e informacion cu a ricibi ta cu e persona aki ta sufri di Alzheimer. E familiarnan a informa Polis cu dado momento nan a scucha algun grito den mondi tras di e cas y a bay en busca di e homber, sin resultado positivo. Ora cu Polis a yega, nan a bay cu nan un biaha mas pa yuda busca, pero nada di e homber EE. A pasa e descripcion di e meneer aki pa tur patruya tene cuenta cu nan si nan mira un persona di edad ta cana perdi riba caya.

Den oranan tempran di ayera mainta algun miembro di famia a bolbe cuminsa cu un buskeda y a bin topa cu e anciano na e parti oost di Jaburibari. E tabata den bon estado y a bay cun'e cas.



HOLIDAY INN RESORT ARUBA AN AFFILIATE OF THE INTERCONTINENTAL HOTELS GROUP SEEKS APPLICANTS FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

- FRONT DESK AGENT

Prerequisites:
- Must be able to work shifts
- Must be able to speak English well

If you are interested, please apply by e-mailing your resume to hirahr.applications@ihg.com or apply in person at the Human Resources Department between 8:00 a.m. – 4:00 p.m.

Booshi Wever di UPP:

Parlamento mester exigi claridad riba situacion na Serlimar awor y no na augustus!

TUR disputa por lo general conoce un ganador y un perdedor, pero den e caso di e cancelacion di e debate cu mester a tuma lugar den Parlamento encuanto e tarifa cu Gobierno kier a implementa ya caba desde 1 di juli 2018, ta cla cu Gobierno a resulta di t'e gran perdedor y principalmente e miembronan den Gobierno y Parlamento di MEP. Y un biaha mas a keda prueba cu e Stempelparlement a bin pa keda, ta opinion di lider di UPP, Booshi Wever.

Den un carta dirigi na Parlamento fecha dia 5 di juli 2018, Premier Evelyn Wever-Croes ta admiti cu Conseho di Ministro a bay di acuerdo dia 26 di juni 2018 pa implementa un tarifa nobo pa recogemento di desperdicio dia 1 di juli 2018, a sabiendas cu ya caba Parlamento a bay di acuerdo pa aloca 5.4 miyon florin extra den e presupuesto di 2018 pa cubri gastonan di Serlimar. Esaki sin cu tin un plan integral.

Asina nos ta goberna nos pais? Con bin cu apenas tres luna despues cu e presupuesto a wordo entrega na Parlamento a bin constata ya caba cu e placa no lo a yega pa 2018?

E contesta ta facil. Placa no ta yega pa tur e "sprookjes" di Minister Otmar Oduber. Parce cu e ta sigui e mesun scenario na Serlimar cu el a usa na ATA sui generis cu e unico proposito pa haña e poder absoluto den e compania y di e forma ey por "wheel and deal" na su antoho cu e fondonan disponibel.

"Nos a menciona caba con a hinca un grupo grandi di trahador den Serlimar (por lo menos 20 hende), rehabilita un campañador fiel y nombra un miembro di partido como e di dos directora. Y a bay den un procedura di un "fixed-bidding" pa 22 truck cu no ta necesario. Aki e asunto no a caba sinembargo.

Asina cu a logra convence Parlamento pa 5.4 miyon florin extra pa Serlimar a cera deal cu un sponsor grandi di POR pa huur e edificio na unda DTI tabata situa. Pa colmo for di prome cu a cera e pacto di gobernacion Otmar Oduber ya caba a anuncia di lo bay escoge pa un incinirator cu lo costa pueblo entre 150 pa 200 miyon dolar.

Sin papia di e 18 miyon florin pa aña, di e gastonan di operacion p'esaki. Anto kier bin pretende cuno tin "bid-fixing"?? Mientras cu tur hende ta papia di e tarifa, nos ta lubida tur e asuntonan aki. Y na momento cu Prome Minister a sali afo y bin admiti cu dia 26 di juni Conseho di Minister a bay di acuerdo cu e tarifa, defacto Conseho di Minister ta mustra tambe cu nan ta para tras tur loke cu Minister Otmar Oduber a bin ta haci rond di dump y di Serlimar.

Pasobra e cobramento di un tarifa ta juist pa caba di cubri tur e malgastamento di placa cu e maneho cu ta ser hiba na e momentonan aki", segun Booshi Wever.

Ora cu Parlamentarionan di MEP a hinca den nan cabes pa cuestiona su maneho, e Minister cu no ta acepta "tegenspraak" a orchestra un accion di e trahadornan di Serlimar cu ayudo di e directiva di Serlimar como tambe dor di e fiel campañador kende ta shopsteward di SEPPA y dor di STA.

Intencion lo tabata pa probablemente intimida e Parlamentarionan y evita cu su plan lo no por a continua. Otmar Oduber a instiga, cu colaboracion di e sindicatonan SEPPA y STA, cu Parlamentarionan di MEP lo kier a beneficia un compania priva.

Lamentable ta cu ni e sindicatonan ni e trahadornan ta na altura cu t'e mesun Minister aki t'esun cu a beneficia e compania priva totalmente.

Menos di un luna como Minister, dia 17 di december, el a saca un decreto ministerial na unda e ta beneficia EcoGas enormemente y pa completa e mega-deal aki e ta yega na un acuerdo, cu mesun EcoGas, na unda miyones di florin lo bay lora. Ta p'esey mester bin un Serli-Bank?

Na unda e lo por manipula su harlekinnan tanto den e gerencia como den Hunta di Supervision?



Na unda e otro sindicatonan a keda cu tin un miembro den e Hunta aki? Unda e doñonan di trabou ta? Nan tambe tin un miembro eyden. Den e carta pa Parlamento Minister-President a priminti cu durante tratamento di presupuesto 2019 lo bin cu mas informacion riba funcionamento y gastonan di Serlimar.

Booshi Wever no ta kere cu Parlamento mester warda te ora cu esaki sosode. E ta di suma importancia cu e Parlamentarionan haci un apelacion riba Gobierno pa di awor caba laga haci un investigacion independiente di e gastonan di Serlimar di e ultimo añanan (cuenta anual) como tambe exigi un plan integral di maneho di desperdicio y kico ta premira cu e gastonan lo bay suma incluso e plannan pa bay yuda amigo- y financiadornan di POR ta bay costa. Mester tene cuenta cu nos tin un situacion financiero precario cu no tin lugar pa bay hunga Sinterklaas, yenando saco di e miembronan di e cartel. E ehercisio aki cu por cuminsa awor caba, lo por evita discordia y accionan orchestra dor di e Minister atrobe, segun Booshi Wever, lider partido UPP.

Hoben condena na 18 luna pa posesion di arma

DIABIERNA mainta Corte tabatin un cantidad di caso cu a wordo presenta pero estilo proforma. E motibo ta cu Ministerio Publico no a haya e procesverbaalnan final. Den un di e casonan, esun contra Anthony R., su abogado, mr. Bryson, a bisa Hues cu e no ta mira motibo pakico mester pospone caso di su cliente te cu october.
El a splica cu su cliente for di prome instante a admiti e hecho y e ta un caso hopi simpel. A puntra e acusado mes, kende a bisa cu e ta prefera pa e caso wordo trata awo enbes cu e tin cu spera te cu luna di october.
Asina a dicidi pa trata e caso. E hoben ta wordo acusa di posesion di arma di candela. Den luna di maart ultimo e tabata hungando cu un arma cu el a cumpra y un bala a Sali, heridando un amigo di dje. E mes a bati alarma y a transporta su amigo mita caminda unda ambulance a tum'e over.

El a bisa Hues cu e ta hopi arepenti di e sucedido, cu el a keda bon cu su amigo, kende a bin bishit'e siman pasa ainda den KIA. E hecho a sosode na su cas.
Fiscal a bisa cu nan ta tene cuenta cu e maneho cu ta wordo hiba door di Ministerio Publico, cu castigo pa posesion di arma di candela no ta baha bou di 15 luna (antes e tabata 12 luna). Pesey el a pidi Corte pa impone e castigo aki.

Hues sinembargo a bisa a tene cuenta cu e acusado aki a admiti for di prome instante y cu e ta arepenti, pero tambe cu e ta un first offender. Pesey el a impone un castigo di 18 luna di cual 6 luna ta condicional y 2 aña di prueba. E acusado a bay di acuerdo cu e sentencia tambe.



Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) ta firma contract di huur cu Fundashon Hospice Atardi

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) ta firma contract di huur cu Fundashon Hospice Atardi

Diahuebs 5 di juli 2018 FCCA a firma contract di huur cu Fundashon Hospice Atardi. Hospice Atardi ta bai dirigi un cas unda personanan, cu ta sufri di un of otro maleza terminal y ta ya caba den e parti final di nan bida, por keda. Hospice Atardi lo zorg pa nan hanja e trato necesario, cual pa un motivo of otro no por worde duna door di famia of na cas. Asina e clientenan di Hospice Atardi lo ta sigura di un bon calidad di bida ainda den e ultimo momentonan di nan bida.
FCCA ta satisfecho di por yuda pa e grupo di personanan, ku un nececidad asina special, tambe por hanja un solucion pa nan lugar di biba. FCCA lo zorg pa pronto e cas situa na Noord Cura Cabai 147 ta completamente cla pa Fundashon Hospice Atardi por cuminza ricibi nan promer clientenan.
Pa Fundacion Cas pa Comunidad Arubano a firma Sra. Maria Cristina Laclé y Sr. Edwin Tromp y pa Fundashon Hospice Atardi a firma Drs. Peter P.M.T. Hermans.






Sabana Blanco 66
Been v/d Zeppenfeldstraat 63
Belgiëstraat 2


522-FCCA


www.fcca.com


info@fcca.com

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek

Gobernacion di 'fiends & family & ex family' ta sigui!

DEN seno di partido MEP mes, sigur cerca sostenedonan, ta reina un mal contento formal pa e forma con por tuma nota cu nan no ta di acuerdo cu e maneho cu e ministernan di gabinete Wever Croes ta hibando.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta mustra cu e mal contento aki por wordo destila for di e hecho cu documentonan a cuminsa wordo manda den forma anonimo pa tanto mediona di comunicacion como pa miembrona di fraccion di AVP pa decisionnan cu a wordo tuma y caminda por ripara cu e linia geel di goberna primeramente ta pa 'friends & family & ex family' ta mas bibo cu nunca.

"Ya caba por a tuma nota di documentonan cu a bin den lus publico, tanto den medionan social como di prensa, caminda entre otro a sali cu minister Chris Romero a nombra su casa den nada mas y nada menos cu tres hunta di comisario SETAR, ARUBUS y FLPD caminda su mesun casa, tin cu controla e maneho di e minister aki.

Loke no mester lubida aki, ta e hecho cu e gobierno di coalicion, tabatin como prome punto den nan programa di gobernacion, 'transparencia y bon gobernacion' pero ya caba tur hende ta na haltura cu ni transparencia ni bon gobernacion no ta forma parti di e maneho di gabinete Wever Croes.

Mas straño ainda ta cu nos no por a ripara for di gobierno mes, ningun reaccion riba publicacionnan cu a sali relaciona cu e forma di proceder di minister Romero pero ora cu nos a tuma nota di e documentonan cu nos a haya den nos brievenbus, nos a compronde tur cos ya cu como comisario di SETAR N.V por ripara cu den un otro comisariado, a keda nombra nada mas y nada menos cu Nelson Orlando Oduber tata di ministe Dangui Oduber esaki nos por a wak cu nos mesun wowo nan ariba e extracto di Camara y Comercio.

Pues si tata di Minister Dangui Oduber tambe a wordo nombra den board di Setar, ta con e minister aki por bay hala atencion di minister Romero pa e hecho cu el a nombra su cas, si e mes a nombra su tata den un hunta di directiva, cu na su turno tin cu controla maneho di e compania y di e minister.

Pues ningun di e dos ministernan aki por hala atencion di e otro ya cu e pensamento di 'friends & family & ex family' ta prome cu pueblo, aki por sinti e cambio family & friends & ex Family a bolbe y ta mas bibo cu nunca y por ripara cu nada a cambia, caminda un minister ta pone su tata den board y otro minister ta pone su casa den tres board, pues e fiesta ta sigui e mesun maneho di e gobierno cu a dirigi e pais aki for di 2001 pa 2009 awe nos no por mira nada nobo.

Awor por compronde di con minister Dangui kier censura tur hende, apesar cu nos por a scucha cu su persona ta nenga di a censura hende, pero den otro carta cu nos a haya den nos postbus, ta mustra un carta cu el a manda pa tur su departamentonan, informando nan tur, cu per direct su persona a tuma e decision cu cualkier comunicado di prensa cu ta regarda informacion di un di e departamentonan cu ta cay bou di su responsabilidad, no tin mag di wordo manda pa ningun medio di comunicacion of social, tampoco pa ningun radio of television, si esakinan no tin autorisacion y su firma como minister di turismo, salubridad publico y deporte.

Tur departamento mester tuma contacto den e tipo di casonan aki, cu su relacionista publico, cu e mail adres y number di telefon y cu nan no tin mag di saca nada pa publicacion si su persona no wordo informa kico e departamentonan kier informa pueblo.



Pues esaki ta otro ehempel cla di censura pasobra nan no kier pa nada sali riba caya, pa pueblo no haya sa kico nan a haci of nan a fix.

Un desaroyo cu ta duna e impresion cu e ministernan aki ta pagando fabor na otro, caminda uno ta bisa minister encarga cu fundacion lotto pa deporte pa pone su casa den board, na su turno e minister di deporte ta pidi e otro pa pone su tata den board di Setar NV.

Esaki ta tumando luga den e gobierno aki, caminda nan ta traha cu e lema di 'friends & family ^ ex family' mientras cu ora cu ta toca turno pa pueblo, nan tin cu bay paga pa recoge sushi di cas y tin cu bay paga pa gobierno hay 130 miyon pa sigui gasta," lider di fraccion Marlon Sneek ta mustra.

Parlamentario Michael Lampe

Minister di Infrastructura a manipula fraccion di MEP pa cancela reunion

NO tin seriedad ni den gobierno di coalicion y tampoco den seno di fraccion mas grandi cu ta sostene gobierno, esta MEP, ya cu algun minuut prome cu Presidente di Parlamento a habri e reunion publico yama pa fraccion geel pa minister di infrastrutura bin duna claridad riba su decision pa cobra pa recogemento di sushi, a pidi pa cancela e reunion.

E mesun lider di fraccion di MEP cu a dirigi e carta na nomber di e fraccion pa manda yama minister di infrastructura, a dicidi cu e reunion no ta necesario mas ya cu gobierno a informa e fraccion cu lo suspende cobransa di recogemento di sushi pa 2018 y esaki lo drenta na vigor pa prome di januari di 2019.

"Ora cu nos a kere cu realmente fraccion di MEP porfin lo para firma como representantenan di pueblo na interes di pueblo, nan a doblega y dicidi di laga cos para y spera prome di januari 2019 pa mira kico ta bay pasa.

Un decision cu en realidad tabata forma parti di henter un schema politico hinca den otro, ya cu pa sorpresa grandi, un miembro d partido POR kende a wordo nombra pa minister Oduber na Serlimar recientemente, a presenta pafo di Parlamento c'un grupo di trahadonan di e compania, cuestionando e forma di proceder di fraccion di MEP.

No tabatin motibo pa para e reunion aki ya cu apesar cu gobiernoa dicidi di suspende introduccion di e ley pa cobra pa recogemento di sushi, esaki lo drenta na vigor pa prome di januari 2019 sin cu e minister a aclaria cierto incertidumbre cu a nota den su decision pa introduci eskai dia prome di juli 2018.

E tension den seno di e fraccionnan cu ta sostene gobierno di coalicion ta bisto y awor a bruha ainda mas ya cu tur cos ta mustra cu a kita e derecho di fraccion di MEP pa dirigi diferente pregunta na e minister, riba cierto desaroyona cu nan no tabata haya cu tin claridad riba nan.

Principalmente su decision di impone e cobransa aki for di prome di juli ultimo, mientras cu riba presupuesto tin suficient placa pa cubri pa recogemento di sushi rond Aruba.

Fraccion di MEP a yega Parlamento pa atende cu e reunion aki y a wordo informa algun minuut prome cu esaki a inicia, cu e reunion no ta necesario mas pero sin cu tin claridad riba diferente aspectonan cu e fraccion geel a cuestiona for di diabierna siman pasa.

E decision cu gobierno a tuma pa no cobra pa recogemento di sushi pa e aña aki mas, no ta soluciona e situacion ya cu tin asina hopi aspecto di e ley aki cu no ta mucho cla y no ta splica bon cla kende ta wordo exonera y no tin cu paga, ya cu tur cos ta hopi vago y sin mucho splicacion y ta di spera cu den e proximo lunanan cu ta resta



di 2018, Parlamento haya claridad riba implementacion di e ley aki prome cu e drenta na vigor pa 2019," Parlamentario di fraccion di AVP, Michael Lampe a splica.

NOS TA RESPONSABEL PA MANEHA DESPERDICIO PA UN ARUBA LIMPI COMO HERENCIA

UN ARUBA LIMPI Y BUNITA
SEA CONCIENTE
NO TIRA SUSHI DEN MONDI
E TA NOS RESPONSABILIDAD
BAN TENE ARUBA LIMPI
#HUNTO
SERLIMAR
SERVICIO COMPLETO

SERLIMAR

Kockstraat 4
Tanki flip 14 A Unit 8
Parkietenbos
San Nicolas, Aruba
Noord, Aruba
Barcadera, Aruba
T (+297) 524.5080
F (+297) 584.3255
M (+297) 640.5080
www.serlimar.org
serlimararuba

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

"Parlamento tin no solamente e poder legislative, pero tambe e elementonan pa controla Gobierno y haci pregunta"

DIAHUEBS ultimo, tabata un dia grandi pa Aruba unda cu a ser demostra cu nos sistema Parlamentario a conoce un cambio drastico.

Den nos constitucion Parlamento t'e organo di mas halto na Aruba unda cu e organo aki tin no solamente e poder legislative, pero e elementonan pa controla Gobierno y den esaki tin e derecho di haci pregunta.

Tambe tin e derecho di yama e Minister bin dilanti, responsabilisa su mes pa su maneho y tambe pa uso di placa di pueblo, segun e miembro di MEP, Edgard Vrolijk.

Lamentablemente cu no ta tur fraccion conoce nan reglamento di ordo, no conoce nan funcion y ta un berguensa con diahuebs miembronan ta bin dilanti. Y esakinan a duna muestra pakico tur raport tabata papia di un deficit parlamentario debi cu Parlamento tabata netamente un vocero di Gobierno enbes di t'esun cu ta controla Gobierno. Ta pesey awe nos ta hinca cu tur e problemanan financiero, pasobra enbes di haci nan trabao den boca di pueblo nan "tabata traha koffie p'e Minister y despues sinta aplaudi" enbes di cuestiona y sirbi pueblo.



KICO A PASA?

"Un fraccion di MEP madura y sigur cu conocemento di reglamento di ordo di Staten y di nos constitucion a haci su trabao manera esaki ta indica.

Nos a tuma nota cu Minister Otmar Oduber a dicidi cu su maneho ta di cobra entrante 1 di juli 2018 pa recoge sushi y cu un sistema di cobransa.

Nos como Parlamentarionan corectamente a manda por escrito preguntanan n'e Minister debi cu nos a aloca 5.4 miyon florin extra cu a ser pidi den e presupuesto 2018 pa Serlimar por funciona optimal.

Tambe pregunta pakico ta cobra pueblo pa 2018 y con a yega n'e formula di cobransa. Ora a haya e contestacion nos no a ser contesta debidamente y nos a pidi un reunion publico riba e e topico di cobransa y e extra 5.4 miyon florin.

Mainta tempran a drenta un carta di Conseho di Minister, e mesun conseho cu un Parlamentario di mesun coalicion a duna un brevet van onvermogen, caminda a trek in e cobramento y a hala esaki pa 1 di januari 2019.

Tambe den e carta ta indica cu lo usa e fondonan di begroting p'esaki y lo bay revisa e formula di cobransa. N'e momento ey no tabatin ningun motibo mas di tene un reunion publico debi cu nos fraccion - cu of sin sosten di partidonan di coalicion - tabata di entrega un mocion pa por cambia e fecha, no cobra pa 2018 y tambe pa revisa e formula di cobransa", segun Edgard Vrolijk.

BON FUNCIONAMENTO DI PARLAMENTO

Lamentablemente por a scucha na radio y den prensa cu MEP a para reunion y ta di lamenta cu Parlamentarionan no ta lesa nan Reglamento di Ordo y tampoco ta bisa e berdad cu e motibo pa tene e reunion no tabata existi mas. A logra cu pueblo lo no paga pa 2018, cu lo revisa e tarifanan y tambe cu e 5.4 miyon florin extra lo bay p'e meta cu el a ser pidi pe. Nos di fraccion di MEP ta para firme pa un bon funcionamento di Parlamento y unda nos lo controla ki ta ser haci cu placa di pueblo y Edgard Vrolijk ta bisa di ta spera cu Ministernan y tambe otro Parlamentarionan cuminsa compronde nan trabao y haci esaki manera debe ser.

Y sigur na augustus ora yama tur Minister un pa un pa duna cuenta ki nan a haci cu nan maneho y ki nan a haci cu placa di pueblo Edgard Vrplijk ta bisa di no mester tene e dramanan infantil aki, pasobra debi cu e ta haci su trabao manera debe ser.

Polis yama pa awa sushi cu ta basha den dam

DIAHUEBS Polisnan mester a interveni den un caso unda cu awa di beerput lo tabata wordo basha na un area cu no ta wordo permiti. Parce bisiñanan cu a nota esaki, a bati alarma.

Tabata rond di 1.21 di merdia cu Central di polis ta manda un patruya di Playa na e dam di Seroe Janchi pa un truck cu tabata tira sushi of awa sushi den e dam. Na caminda pa e dam di Seroe Janchi e Polisnan ta topa cu un truck blanco na altura di Matadera. Nan ta papia cu e chauffeur di inicial A.

Segun e ta bisa, e no tabata den area di e dam. Pero si el a bisa cu el a bay basha awa di laundry na un percela na Seroe Janchi.

El a haya un skwal y a inform'e cu ta prohibi pa tura sushi y/ of awa di laundry den e dam. Relaciona cu esaki a bay na e percela na Seroe Janchi, cu ta enfrenta di e dam di Seroe Janchi. Nan a topa cu un habitante Chines y a puntr'e si un truck a caba di basha awa eynan.

Pero nan no por a compronde otro y no por a saca mas informacion.

Polisnan a controla den bisindario di e dam tambe y no a haya indicacion cu sushi of awa a wordo basha den e dam. Central di Polis a wordo informa di esaki.

Adicto a yega Warda y entrega su mes

DIAHUEBS ultimo den oranan di madruga Polisnan a haya nan mes cu un caso unda cu un adicto a bay entrega su mes na Warda di Polis.

Tabata pa 4.25 di mainta cu ta presenta na Warda di Polis e homber D (28). E homber aki tabata papia bruha y ta parce manera cu e tabata bou influencia di un of otro substancia prohibi. E homber tabata kier pa Polisnan compaña bay pafo.

Yegando pafo nan ta mira un Toyota Aristo den cual tabatin un boter y un pipa. E homber D a admiti cu el a huma crack den e boter ey. Polisnan a detene D pa violacion ley di droga. A present'e dilanti Fiscal Auxiliar.



Working at A.A.A. is more than just a job.

It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. Since 2004 AAA has a strategic cooperation agreement with Schiphol International B.V.

Launch your exciting and rewarding career in aviation by joining our team as a

"Fixed Assets Administrator"

As a Fixed Assets Administrator you are responsible for the set-up of a fixed assets project administration and its financial analysis, maintenance of accurate and detailed commercial & fiscal depreciation schedules in compliance with the respective policies, ensure adherence to AAA's project management methodology, accountable for the changes in fixed assets and tracking thereof, performing a multi-month cash flow forecast based on capex commitments, identifying project performance improvement opportunities, and fostering effective working relationships with internal and external parties.

Profile:

- A Bachelor's Degree (B.A./B.S.) with a major in Accounting, Finance or related field;
- At least two years of experience in Accounting and with fixed assets accounting and/or project administration for work-in-progress;
- Relevant experience with infrastructure investment projects, budgetary cost control methods and project management methodologies;
- Accurate and experienced with general ledger software and commercial and tax depreciation systems;
- Knowledge of accounting standards preferably with IFRS and fiscal depreciation policies
- Good planning and communication skills;
- Pro-active with strong analytical & problem solving skills;
- Experience in writing reports and computer knowledge; especially advanced in Excel with complex formula's.

Reactions

If you recognize yourself in this profile and you are ready to start an exciting career, we invite you to apply. Please send your application letter with resume, diplomas and/or certifications to: aaa-hrm@airportaruba.com

Deadline for applications is July 16, 2018

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please contact HR at 524-2424. A personal assessment, personal background check and "aanstellingskeuring" will be part of the selection procedure.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

Mester por desaroya nos actividadnan económico

Banda di turismo, tin 6 area cu por traha riba nan

Di acuerdo cu a keda presenta durante e Era Nobo di Desaroyo Entrepreneurial

DEPARTAMENTO di Asunto Economico, Comercio y Industria/ IDEA conhuntamente cu Ministerio di Finanza, Asunto Economico y Cultura a organisa e "Aruba Small Business Event 2018", The New Era of Entrepreneurial Development, cu a tuma lugar na Renaissance Convention Center, diahuebs 21 di juni 2018. E evento aki a trece hunto negoshinan chikito y mediano, empresarionan nobo, representantenan di Universidad di Aruba, posibel inversionista y representantenan di sector publico.

Na inicio di e dia Minister sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro, a presenta accionnan claro pa yega na un scenario optimal p'e sector empresarial. Durante sra. mr. Ruiz-Maduro su presentacion, el a enfoca riba e desaroyo di actividadnan economico nobo, banda di e sector turistico, cu lo por conduci eventualmente na diversificacion di nos economia. Esakinan ta 6 area (Promising Sectors) cu Gobierno di Aruba lo elabora riba dje den e proximo lunanan.

E 6 SECTORNAN TA LO SIGUIENTE

Sector di agricultura cu por stimula pa brinda fruta y berdura di calidad na consumidornan local y tambe agricultura cu e aspecto medicinal y "wellbeing" cu por bend'e riba mercado rond mundo (p.e. Aruba Aloe);

Sector di educacion pa Aruba su institutonan, pero tambe institutonan nobo por asocia cu institutonan renombra, pa Aruba por brinda cursonan di renombre na nos studiantenan local y regional;

Sector logistico, mirando cu Aruba su waf y aeropuerto ta cumpli cu standardnan internacional, nos por brinda seguridad na comercio;

Sector di industria creativo: esaki ta inclui arte, musica, publicidad, architectura, diseño y moda etc;

Sector di economia di conocimento basa riba solucionnan pa retonan na nos isla; den e sector aki por pensa riba e Economia Circular cu e componentenan di reduci, re-usa y recicla. En particular por pensa riba actividadnan comercial den "waste to energy" y "waste-reduction".

Despues tabatin presentacion di representante di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria, sra. Sharon Meijer-van der Linden cu a sigui elabora riba accionnan concreto cu sector publico y priva mester tuma pa drecha e clima empresarial na Aruba.

Ta menciona e puntonan aki den e nota di maneho, "Entrepreneurs Policy for Aruba 2018-2021".

Sr. Daniel Corsen a sigui na delinea e importancia di negoshinan chikito y mediano den un economia di un isla manera Aruba y pa nan sobrevivi, mester mira mas leu cu cifranan comercial.

Enfoke riba liderazgo, e ser humano, strategia y partnership ta crea balornan cu por fomenta inovacion y creatividad. E pensamento aki ta tras di e "Best in Business Award" di Guardian Group Fatum, di cual e nominadonan pa 2018 a wordo presenta.

For di exterior a presenta, sr. John Sandiford (Antonio Media y Founded by All-Project Manager) for di Eindhoven, sra. Gonneke van den Kieboom (WOW! Innovation, Marketing and Communication y Creative Lab Curacao) for di Corsou y sr. Meade Malone (Forge) for di BVI Tortola.

Di Aruba a presenta sr. Kawish Misier, Vice Presidente di Camara di Comercio y Industria y sra. Sonja Velthuizen, Directora di KvK.



Tur e moderadornan aki a presenta riba e topico di 'Business Incubation'. Un concepto pa trece empresarionan cu conocimento y experiencia hunto cu empresarionan nobo p'asina intercambia di conocemento y mehora e cifranan di negoshinan chikito y mediano cu ta exitoso despues di 3 aña.



For di Universidad di Aruba tambe a presenta sr. Bauke Feenstra, sr. Eric Mijts y sra. Deborah Alexander cu a enfoca riba e oportunidadnan cu Universidad di Aruba kier brinda na studiantenan cu talento empresarial. Por pensa riba colaboracion cu studiantenan di otro universidad na Groningen, colaboracion cu Idea pa conecta studiante cu empresarionan cu mester sosten y colaboracion cu mentornan di nos comunidad di Aruba cu conocemento riba comercio na Aruba.

Den e sesionnan interactivo, participantenan por a discuti e temanan presenta cu e panel. Hunto a discuti maneranan p'e modelo inovativo di 'Business Hubs' por transforma e economia di Aruba den un era nobo di desaroyo empresarial.
Den e evento aki, e in put di e participante y ideanan tambe a conta sigur pa tene cuenta cune pa cu e era nobo di desaroyo empresarial.

E evento aki a duna e participante oportunidad grandi pa haci rednan importante cu lo por tin bon beneficio pa nan negoshi y pa nan futuro y tambe pa desaroya nan capacidad empresarial. Sinembargo Departamento di Asunto Economico no ta para keto y ta presenta e siman di 9-13 di juli 2018 e continuacion di e Aruba Small Business Event 2018, cu t'e Business Week 2018. Durante e siman aki Exprodesk lo brinda workshopnan relevenate p'e empresario cu tin interes pa exporta. Pa mas informacion por acudi n'e pagina di Facebook di Exprodesk.

Departamento di Asunto Economico/ IDEA ta gradici COSME Team, especialmente sr. Hans Verschoor pa su inmenso sosten den Aruba Small Business Event. Tambe nos ta gradici nos team di Departamento di Asunto Economico pa nan tremendo trabou y tambe nos stagiairenan, sr. Edward Erasmus, studiantenan di UA, nos moderadornan local e internacional, y nos partnernan cu a share booth durante e evento aki: KvK, ARINA, Qredits, Idea, Exprodesk y SDG team.

Pa esnan cu no a logra asisti n'e evento, por wak e video di evento aki completo riba nos Facebook Page: 'ArubaSmallBusinessEvent'.



25 Aña di Servicio di sr. drs. Samuel Dumfries den servicio di Gobierno



RECIENTEMENTE señor Samuel Dumfries a recorda su 25 aña pa traha den servicio di Gobierno na Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente.
Senor Dumfries eherce diferente funcion den Gobierno, e.o. el a traha como docente di Biologia, e tabata Director di Enseñansa na Arubahuis, el a traha tambe como consehero di Medio Ambiente y awor e ta traha na DNM como beleidsmedewerker.
Riba e potret, e Director remplacante Naviel Lue y e hoofd Ondersteuning señora Julie Emmanuel ta presenta señor Dumfries cu e conocido envelop. Pabien!

A.C.C.
Aruba Climate Control NV
Since 1992
FLEMMINGSTRAAT 12
583-8959 / 592-2630
DAIKIN
PARTNER Unitary
ALL NEW
P-SERIES
INVERTER
VRV





Payroll Pro
HRM
www.payrollprosoftware.com

JUNI 30 - 10:00 AM
France 4 – 3 Argentina

JUNI 30 - 2:00 PM
Uruguay 2 – 1 Portugal

JULY 6 -10:00 AM
France 2 – 0 Uruguay

JULY 10 - 2:00 PM
France – Belgium

JULY 2 - 10:00 AM
Brazil 2 – 0 Mexico

JULY 2 - 2:00 PM
Belgium 3 – 2 Japan

JULY 6 -2:00 PM
Brazil 1 – 2 Belgium

FIN
JULY 15

3ER
JUL

PLAY NOW
CUMPRA BO LOTTO ONLINE
LOTTO
Cambiando bida...
www.lottoaruba.com

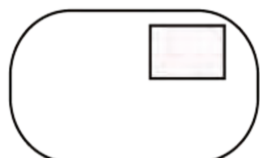
WORLD FOOTBALL CHAMPIONSHIP
WIN A 75" TV
AND A SHARE OF $12,000 IN FREE SLOT PLAY!
Alhambra
CASINO AND SHOPS
Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd





IAL

- 11:00





LUGAR

Y 14 - 10:00 AM



JULY 1 - 10:00 AM



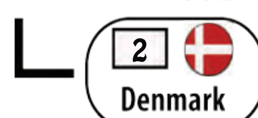


JULY 7 - 2:00 PM



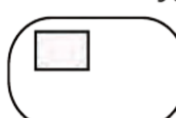


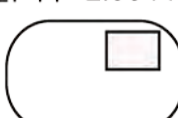
JULY 1 - 2:00 PM





JULY 11 - 2:00 PM





JULY 3 - 10:00 AM





JULY 7 - 10:00 AM





JULY 3 - 2:00 PM

















Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

"Cierto sindicato tin un agenda politico scondi dependiente ken ta na mando"

"**SEMPER** den mi bida mi a kere den sindicalismo. Sigur debi cu sindicalismo a hunga un rol grandi y importante den e lucha p'e logro di nos Status Aparte y cu ta danki n'e lucha aki awe nos país ta unda cu e ta y cu a yuda hopi hoben manera mi mesun persona por a progresa y unda mi ta awendia.

Lamentablemente e ultimo añanan diferente sindicato a percura p'e clase trahador perde confianza den nan funcionamento y diahuebs tabata muestra di cu cierto sindicato lamentablemente tin un agenda politico scondi dependiente ken ta na mando", según Parlamentario di MEP, Edgard Vrolijk.

BERDAD Y NO SHISHERIA

Pakico Vrolijk ta bisa esaki? Debi cu diahuebs Serlimar a manifesta, cu ta nan derecho pasobra nos ta biba den un estado di derecho. Pero un manifestacion mester ta basa riba berdad y no riba shisheria (redo).

"Nos di fraccion di MEP y sigur mi persona a bay topa cu e trahadornan y sindicato SEPPA y tambe e shopstewardnan cu ta representa e trahadornan pa sa exactamente kico ta nan intrankilidad.

Ora a yega a bin constata cu e motibo cu a bin ta cu nos lo ta cambiando e ley di Serlimar di 2005 y tambe tabata papia di un mocion cu lo ser pasa y cu lo ta afecta e trahadornan di Serlimar".

CAMBIO DI LEY DI SERLIMAR

Esaki ta totalmente un mentira y sindicato SEPPA por a haya claridad riba e puntonan di agenda di e reunion publico dor di no yama Edgard Vrolijk himself, e Presidente di Staten, pero dor di simplemente yama e Griffier di Staten cu lo a confirma cu e reunion tabata encera cu fraccion di MEP a yama un reunion publico riba e implementacion di fecha di cobra pa recoge sushi y tambe e fondo extra di 5.4 miyon florin cu a ser aloca den presupuesto 2018 pa por cubri pa servicionan di Serlimar y p'asina pueblo no tin di paga pa 2018, mientras ta busca e mihor manera pa cobra.

Pa cu e formula usa aki tambe fraccion



di MEP lo tabata busca informacion. Y manera el a indica sr. Edmundo Marlin cu e mester por sa mihor e procedura pa cambia un ley y con e trayectoria di esaki ta.

"Nos di Parlamento pa haci cambio of entrega un iniciativa di ley, e mester pasa den man di Griffier p'e por bay Raad van Advies y Edmundo Marlín por a verifica facilmente cu esaki no t'e caso.

Pues e rumor (shisheria) di cambia ley ningun momento tabata e esencia di e reunion publico sino e 5.4 miyon florin extra aloca pa no cobra pueblo pa recogemento di sushi pa 2018", según Edgard Vrolijk.

MOCION CU LO SER ENTREGA

Un mocion ta ser entrega durante un reunion y mester sosten di por lo menos 2 firma mas pa por entrega esaki y p'esaki ser atendí. Pero den bista cu nos ta den un coalicion esaki ta ser discuti en general prome pa wak si ta conta cu sosten y tambe ta atende cu oposicion kico ta nan pensamento riba cierto mocion y si nan lo sostene.

Den e caso aki ta hopi straño con sindicato SEPPA y su shopstewardnan tabata insisti di un mocion cu lo ser entrega y cu lo perhudica e trahadornan, debi cu esaki no tabata conoci pa oposicion.

Pa tur hende ta na altura, e contenido di e mocion tabata simplemente: hala e fecha di cobranza pa 1 di januari 2019, revisa e tarifanan, y usa e fondonan aloca pa por hala e fecha ya menciona.

Pues no tabatin nada cu lo a perhudica e trahadornan di Serlimar. Pues dos cos tin: 1. E formulacion na Hulandes tabata un obstaculo pa comprende of 2. deliberadamente a duna contenido robes pa crea un conmocion y pa pone integrantenan di fraccion di MEP den mal bista cerca trahadornan di Serlimar.

E CARTA MISTERIOSO

Durante e combersacion dilanti Parlamento a papia di un carta cu a ser manda pa Parlamento. Ora su persona, esta Edgard Vrolijk a puntra si por haya un copia di e carta, pasobra nan di Parlamento no a haya esaki, a bin resulta cu esaki tabata un mentira, pasobra sindicato mes a bira indica cu tabata un intencion di manda un carta.

"Mi ta lamenta e forma di actua di sindicato SEPPA den e situacion aki cu ta pone un mancha scur riba sindicalismo na Aruba y mi ta condena con a usa e homber y muhernan humilde dor di gaña y instiga contra Parlamento pa nan bin manifesta, mientras cu tur informacion berdadero tabata facil pa yega na dje.

Mi ta spera cu di awor en adelante nos trata di haci tur cos cu dialogo y en busca di e berdad y no bay a base di manipulacion y mentira", Edgard Vrolijk di MEP a conclui.

Pa evita tragedia, Aduana ta splica

Regla y procedura pa cu trafico maritimo entre Venezuela y Aruba

FOR dia cu a anuncia cu e frontera cu Venezuela lo habri, un comision a wordo lanta pa yega na acuerdonan transparente entre pais Aruba y Venezuela.
E comision a ser yama "Commissie Grensopening Venezuela", den cual e diferente departamentonan, cu ta traha na frontera ta reuni pa yega na un proceso aceptabel tanto pa Aruba como Venezuela.

Departamentonan cu ta forma parti di e comision ta: Directie Scheepvaart Aruba (DSA), APA/ASTEC, IASA, Departamento di Aduana, Cuerpo Policial Aruba y Kustwacht.
E comision kier splica con e proceso ta hinca den otro p'asina pueblo por compronde.
E pasonan pa un boto di carga of di placer por drenta Aruba ta como lo siguiente: Regla y procedura pa cu trafico maritimo entre Venezuela y Aruba: 1. DSA, previo na salida di un embarcacion, ta haci e control riba e legalidad di documentacion, manera e vertrekpas of zarpe y e documento di exportacion cu mester ta valido y registra



na Venezuela. Despues di eynan e ta pasa pa ASTEC na unda: 2. ASTEC lo haci su controlnan necesario riba pre-arrival, registracion di e botonan di carga y esnan di placer.
Den e fase aki tin contacto intensivo cu e Capitania di Venezuela encuanto e documentacion.

Den caso cu den e fasenan 1 y/of 2 algun di e documentonan no ta valido, e boto no ta wordo permiti pa drenta Aruba, pues e NO ta wordo ingeklaard.
Si, lo haci e control necesario pa verifica si e boto ta apto y sigur pa sali bek y pa bolbe su pais di origen.
3. IASA ta eherce control riba e documentonan di e tripulantenan p'asina nan por wordo ingeklaard/uitgeklaard.
Den caso cu e documentonan no ta na ordo, e boto y su tripulantenan NO ta wordo ingeklaard y lo mester bay bek.
4. Departamento di Aduana ta controla e mercancia/carga cu ta abordo pa mercancia/carga cu mester paga invoerrechten y accijnzen, pero tambe pa mercancianan prohibi.

Na final di e proceso tur 4 departamento mester duna nan aprobacion p'asina e boto y tripulante por haci nan entrada na nos isla conforme nos leynan y e acuerdo entre Aruba y Venezuela.
E "Commissie Grensopening Venezuela" ta spera cu nos por a informa pueblo y medionan di comunicacion debidamente con cada departamento ta eherce nan trabou den e proceso di entrada di botonan di carga y di placer for di Venezuela.

Pa su diseño

Parke Brenchi Arends a gana Award of Merit 2018



MILTON Harms e siman aki a recibi e grato noticia cu Florida American Society of Landscape Architects a logra Award of Merit pa 2018, pa loke ta e diseño di Parke Brenchi Arends como parti di 2018 FLASLA Professional Awards.

Esaki ta prome biaha cu e asociacion aki a somete e proyecto y asina a bin haya dicho reconocimento.

E tabata un honor ora cu e asociacion a selecta e mihor trabao na Florida.

Na Florida lo celebra e hecho aki hunto cu e compania di architecto y studiantenan durante e Annual Conference & Expo, cu lo tuma lugar na Hyatt Regency Coconut Point na Bonita Springs, Florida.

Durante e Annual Design Awards Gala cu lo ta dia 27 di juli awor, lo tuma lugar tambe e entrega di e Premio di Merito, segun Roberto Rovira, kende ta un associate profesor den Landscape Architecture + Environmental and Urban Design na Florida International University.

E foto aki ta di nos archive dia di apertura di e Plaza aki.

Centro di Bario Brazil cu Bingo Bingo Bingo dia 8 di juli

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 6 Jul, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.33	1.35		1.37
Zwitserse frank (per 100)	CHF	179.25	179.97		180.77
Pond sterling	GBP	2.29	2.34		2.40
Japanse yen (per 10.000)	JPY	159.56	161.02		162.63
EURO (per 100)	EUR	206.79	208.68		210.77
Deense kroon (per 100)	DKK	27.02	27.74		28.54
Noorse kroon (per 100)	NOK	21.10	21.82		22.62
Zweedse kroon (per 100)	SEK	19.25	19.97		20.77

DESPUES di hopi tempo amantenan di e wega di famia, e wega cu grandi y chikito ta gusta hunga, e wega "Bingo" ta bek den Centro di Bario Brazil. E wega di Bingo ta tuma lugar diadomingo 8 di juli cuminsando 6:00pm. Portanan ta habri tempran for di 4:00pm p'esnan cu kier haya un lugar serca di escenario principal pa canta Bingo Bingo, Bingooooo. Esnan cu ainda no a cumpra nan carchi Bingo, por haci esaki tur dia na Centro di Bario Brazil of serca miembronan di directiva, yama sra. Stella Lopez na cel. 738-8050, Chico Harms na 594-6862, Ifna na 566-9069, Eddie na 566-2208, Marke Wayne na 730-9962, Bea na 593-5357 y Nicole na 594-0419.

Pa mas informacion por yama C.B.B tur dia den siman entre 8:00am pa 10:00pm, na telefoon 584-6500 .

Congreso Hubenil: Tempo pa Cambio

FUNDACION ADRA Aruba cu ta un Agencia Humanitario y Comunitario hunto cu algun
Hoben, a dicidi e aña aki pa realisa un Congreso Hubenil titula: Tempo pa Cambio.
E lo ta un actividad cu lo abarca temanan hubenil manera: Puppy Love, Sexting, Pornografia,
Alcoholismo, Drogadiccion, Descubriendo bo Identitad, Preparando pa Alcansa Exito,
Malesanan Venerico y varios otro tema cu lo wordu presenta pa profesionalnan den e area.



Cuminsando dia 15 di juli pa dia 21; tur anochi di 5pm pa 9pm, tur hoben di 14 aña en adelante ta invita pa por ta un participante y ricibi e informacionnan cu lo permiti nan conoce e mihor manera pa por maneha situacion di bida.
E temanan cu nos lo ta presentando ta a base di statistacanan, cu ta mustra cu nan t'esun mas relevante y necesario awendia.
Pa tur persona cu ta interesa den asisti e Congreso aki, bo por cumpra un ticket na un di e puntonan di benta cu ta: Pompstation di Citgo Boulevard y San Nicolas, Aruba Vision Center, CheckPoint Color.
E compra di e carchi lo encera entrada pa henter e siman, un t-shirt y material y entrada p'e Concierto cu lo ta diasabra 21 pa 7or di anochi.
Tin un pagina cu despues di tin bo carchi cumpra, bo mester subi pa por registra bo
participacion.

E pagina ta: www.en3amigos.com. Nos ta spera cu cada mayor lo sa di motiva nan yiu pa por asisti y di e mesun manera cada hoben, trece bo amigo, bisiña, miembro di famia y cualkier persona pa por forma parti di e 1e Congreso Hubeni: Tempo pa Cambio.
E Congreso lo tuma lugar na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz.



Sintonisa tur merdia e duo di periodista
Alexa Werleman y Victor (Toko) Winklaar
Den Noticia na G-FM 99.9

Di dialuna pa diabierna
cu noticia sin miedo







Arte ta universal y ta uni nacion

Murals di Aruba Art Fair ta cosecha hopi admiracion na Hulanda

Bishita di Secretario di Estado y Gobernador interes unico



DURANTE e bishita ultimo di Secretario di Estasdo, Raymond Knops na Aruba, e team di Aruba Art Fair, a duna un presentacion na su persona despues cu el a vocifera di kier a mira di serca e murayanan di San Nicolas cuasante di gran exito na su pais.
No mucho tempo pasa (2017), e team di Aruba Art Fair a duna un presentacion na su Mahestad Prinses Beatrix y a conta di e plannan di e organisacion.
Su Mahestad a keda encanta cu e plannan y lo kier a keda na altura di loke ta pasa den e mundo di Arte y Cultura y muy en especial e plannan pa 2020.

Na 2017, Aruba Art Fair a sera un alianza cu Prins Bernard Fonds y a inmortaliza sra. Alice van Romondt cu un pintura riba e muraya central, confeciona dor di e artista di Portugal, Odeith.
Un motibo mas pakico Secretario di Estado Knops durante su bishita lo kier a bishita e murayanan y yama Alice danki pa tur su esfuerzo haci pa Aruba y tur e islanan di Antiyas Hulandes.

Den presencia di Gobernador Alfonso Boekhoudt y Minister di Husticia mr. Andin Bikker a recore e cayanan di San Nicolas y pone e focus riba e colaboracion di mas 15 pais internacional cu a laga ya 32 muraya atras pa enbeyece San Nicolas.
Tito Bolivar, Director di Artisa (Art is Aruba) a subraya e importancia di colaboracion y union entre fundacionnan pa yega na lo maximo cu t'e adelanto di un comunidad sano cu amor pa Arte y Cultura y e enfoke di posiciona Aruba riba nivel mundial como un destinacion di Arte y Cultura.
For di 2016 a sera forza cu artesanonan di Arte Mosa y Shoco Garden bou di capa Ban Mosaik y hunto a duna curso n'e muchanan menos priveligia di Orthopedisch Centrum OC pa termina e ultimo bankinan den caya di San Nicolas, decorando nan cu bunita obranan di Mosaik.
E mandatarionan a keda impresiona di e forma comunitario y civico cu ta envolve arte, conectando mucha, comunidad, fundacion, artesano y artistanan.
E proyecto internacional, Ban Mosaik, pa haci di e trapinan di Hooiberg obranan di arte di Mosaik na 2020 sigur a capta e atencion y asina a nace tambe e colaboracion di parti di VNO pa futuro di Aruba Art Fair.

VNO lo ta instrumental tambe den e continuacion pa uni nacionnan pa cu Nature and Faces cu ta e competencia di fotografia di Aruba Art Fair.
Recientemente hunto cu Aruba House na Doral Florida, Sister Cities of Aruba, Tito Bolivar a inicia e Road to 2020 cu lo ta un Expo Internacional na unda varios nacion lo trece e arte a base di fotografia cu ta identifica nan nacion durante Aruba Art Fair na Aruba.
Ta di remarca cu e trabao incansable pa trece Arte na Scol atrabez di canvas grandi cu ta wordo entrega na mas di 25 scol participando na Art Expression tambe tabata algo cu e mandatario a haya cu mester tin continuacion y atencion.

E mandatario tambe a bishita e otro partner di Aruba Art Fair cu ta Cosecha, e fundacion crea pa Artesano di Aruba cu obranan cu ta carga e seyo nacional y na unda ta duna curso y workshops pa siña tecnicanan nobo y brinda oportunidad di bende nan productonan localmente traha. Y ta haya un interesante y admirable idea e colaboracion entre e dos fundacionnan.

Aruba Art Fair 2018 lo ta gigante, artistanan manera Bordalo II, Portugal cu a confeciona e Juana ta bolbe un biaha mas. Leon Keer artista 3D cu a traha e caha di Harina Pan tambe lo tey back. E focus di 2018 lo ta Biblioteca Nacional na San Nicolas cu lo haya un capa artistico den forma 3D y hunto cu esaki e murayanan di e caya cu ta conecta n'e Biblioteca.
Na final un atracion turistico y original na unda e imaginacion di e expectador no tin limite ni final.

Un danki un biaha mas y e mas sincero palabra di felicitacion ta bay na sra. Alice van Romondt, p'e bunita reconocimento di Zilver Anjer otorga pa Reino Hulandes na su persona pa su trabao inpagable pa cu Cultura y Arte di Aruba.
Aruba Art Fair organiza pa Artisa tin plannan grandi y structura,hunto cu su partnernan Aruba Tourism Authority Sui Generis, Prins Bernard Fonds, VNO, Cosecha, Unoca y otronan ta spera un y tur un biaha mas p'e celebracion di Arte y Cultura e aña aki iniciando october 5,6,7, 2018 den e cayanan di San Nicolas. P'esnan cu kier registra y participa bishita nos website www.arubaartfair.com.

Jasmil E. Maduro lo representa Nagico den Hand-A-Thon 2018 hunto cu Magic Fm



DIAHUEBS atardi hunto cu Nagico y den transmision en bibo di Magic Fm a revela e ganador cu lo representa Nagico den Hand-A-Thon 2018.

Durante cu anuncia di Hand-A-thon, tur cliente di Nagico por a inscribi nan mes p'asina tin e oportunidad di t'e representante di Nagico den e evento tan gusta di Magic FM.

14 Participante a competi y prepara mental- y fisicamente, pa logra di kibra e record di 65 ora pa por gana un Chevrolet Aveo.

Organisador lo yuda prepara cada participante cu un serie di actividad. Cada participante mester ta hopi consiente cu e mester ta gosa di un bon salud p'e por bay p'e reto y prepara su mesun condicion.

Organisadornan lo duna nan e oportunidad, pues e herment necesario pa ta consiente di esaki.

Cu healthy eating seminars, conditie trainings, jogging den Parke Arikok, yoga riba beach y mas cu lo nan participa aden cu profesionalnan prepara p'esakinan.

Nagico kier a felicita su representante Jasmil E. Maduro kende lo ta den e Hand-A-Thon 2018 di Magic FM.

The Last Man or Woman Standing lo bay bira p'e fechanan 30y 31 di augustus, 1 y 2 di september den Aruba Entertainment Center. Nagico ta desea tur participante hopi exito!

'IBiSA ta Puntra': Un programa pa henter comunidad

META di Instituto Biba Saludabel y Activo (IBiSA) ta yuda promove salud y actividad fisico.
Cu e meta aki den mente IBiSA a cuminsa un programa nobo: "IBiSA ta Puntra" ta un programa visual riba 'social media' y ta pa henter comunidad di Aruba.

'IBiSA ta Puntra' ta disponibel riba Youtube of Facebook di IBiSA Aruba.
E meta di 'IBiSA ta Puntra' ta pa trece informacion, conscientisa y promove salud y actividad fisico den un forma agradabel cu imagennan atractivo di nos bunita Aruba.

Mayoria episodio ta en conexion cu un tema den cuadra di Dia Mundial di Organisacionnan manera "World Health Organization (WHO)" y "Pan American Health Organization (PAHO)".
'Dia Mundial di Presion Halto' ta nos prome episodio, por wak esaki riba Youtube y Facebook di IBiSA Aruba.
E siguiente tema ta 'Saludabel y Activo durante vakantie' cu ta sali den e luna di juli. Den e programa nos ta bay diferente localidad y haci entrevista cu e publico p'asina nan tambe por aporta nan opinion riba e tema.

Tambe nos tin invitadonan den e programa cu ta specialisa den nan ramo di trabou cu ta duna nan splicacion mas profundo riba e tema.
Cu e programa 'IBiSA ta Puntra' nos kier crea un guia di informacion pa tur hende na Aruba pa ta riba e mesun liña, cu informacion exacto y practico p'e pueblo di Aruba.



Ta importante pa nos comparti e episodionan dor di ' like and share' riba Facebook IBiSA Aruba y Youtube IBiSA Aruba p'asina henter Aruba por disfruta di e programa y hiba un bida mas saludabel y activo.

Misa Fatima falta 75 mil florin pa paga debe di renobacion

Y pesey ta organisa actividad pa recauda fondo

E siman aki, Vanessa Croes kende ta un di e organizadornan di e actividad pa Misa Birgen di Fatima a splica lo bay tin un anochi di baile pa haya fondo pa cubri e gastonan di misa su renobacion.
A scoge e fecha dia 13 di october p'e anochi fenomenal di gozo y ambiente. E fiesta lo tuma lugar den Renaissance y ta cuminsa 9or di anochi.
Lo tin DJ Vibes y DJ Edson, cu actuacion tambe di e gigantenan, manera Tsunami, In Fusion, Robert y su Banda Show. E anochi aki a ser titular It's all about the Music y ya caba tin ticket na benta na e.o.Sandra Garden.



Pader Daniel Szpila, kende a expresa su gratitud p'e contribucion haya di pueblo di Aruba na razon di 1.4 miyon florin. Pero asina mes falta 75 mil florin pa cubri resto di e gastonan, debi cu a surpasa nan propio presupuesto.
Cu e evento aki, Pader Daniel Szpila ta spera di por conclui henter e renobacion cu e sosten, cu e suma recauda diabierne dia 13 di october awor.

Alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever a presenta na Concierto Dominical Donny Lacle



DIADOMINGO mainta (24 di juni) alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever bou guia di e docentenan Hester Matthijsse, Rob Rijnbout, Ryan Maduro y Johnny Croes a duna un presentacion n'e Concierto Dominical Donny Lacle na Biblioteca Nacional. E concierto a cuminsa cu e ensemble di fio bou direcion di Hester Matthijsse kende a presenta un repertorio varia di musica clasico, popular y folklore acompaña riba piano pa Rob Rob Rijbout.

Despues a sigui Carienne de Cuba riba piano cu a toca "Arubanita" di Rufo Wever acompaña p'e alumnonan di fio. Como solista riba piano, Ivan Ponson a duna un bunita interpretacion di e "Minute Waltz" di Frédéric Chopin. Justin Pena y su docente Ryan Maduro a toca den duo riba guitara dos obra clasico y como solista Justin a toca e wals

"Pabien na tur tata" di J.C. Padu Lampe, e polka "Fiesta" di Rufo Wever y "Preludio Criollo"di Rodrigo Riera. Aki algun siman Justin lo biaha pa Hulanda na unda e lo sigui cu su estudionan na ArtEZ Hogeschool voor de kunsten na Zwolle. Pa termina e ensemble chikito di Scol di Musica Rufo Wever a toca "Sabrosita", un tumba di Rufo Wever. Johnny Croes a gradici sra. Mayra de Graaff, e comision Concierto Dominical Donny Lacle y Biblioteca Nacional pa duna e alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever un biaha mas e oportunidad pa nan por a presenta den e concierto aki y tambe n'e publico cu tabata aplaudi e alumnonan despues di cada presentacion.
Esaki sigur ta un gran estimulo y ta contribui enorme na nan desaroyo musical.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Kibrahacha
Pariba di Brug:
Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Cosecha San Nicolas contento cu bishita di Gobernador y Secretario di Estado





COSECHA San Nicolas a ricibi recientemente bishita di Gobernador, sr. Alfonso Boekhoudt y Secretario di Estado, sr. Raymond Knops di Hulanda. Cosecha a splica mas di su tiendanan na San Nicolas como tambe na Oranjestad y con Cosecha ta aportando n'e industria creativo, en especial e mundo di artesania na Aruba.

A splica tambe cu Cosecha tin solamente productonan certifica cu un SEYO, cual ta wordo evaluador di e comision di SEYO.

Ta bon pa menciona cu e comision aki lo sinta dia 13 di juli 2018 benidero y pa mas informacion por contact Departmento di Cultura.

Cosecha kier a gradici Gobernador y Secretario di Estado pa a pasa un rato den nan tienda na San Nicolas cu seguramente nan a gusta cu e concepto.

Pa mas informacion di Cosecha bishitanan Facebook page Aruba Cosecha of yama nan na 587-8709 of 587-8708.

Deporte



Historia di baseball di Aruba

“E prome añanan, di bomba pa XIII Serie Mundial di Baseball Amateur”









DESPUES cu siman pasa a bautisa un buki di futbol diahuebs atardi un bes mas a pone un otro buki cu historia di nos deporte riba mercado. E biaha aki e deporte di baseball a oficialisa e buki di su historia scirbi p'e gran baluarte di nos deporte y historiador, sr. Clyde Harms, esaki den colaboracion cu Efraim “Boei” Brion awe den feliz memoria y Don Juan Perez.

Presidente di Aruba Sport Unie, sr. Gerald Franca hunto cu autor di e buki, sr. Clyde Harms y Director di St. Fundacion Lotto pa Deporte, sr. Di Stefano Wernet cu hunto cu ASU yuda a subsidia e re-imprenta di e buki a hiba palabra e atardi aki.

Manera a wordo bisa na inicio di e atardi, nos mester recorda nos heroenan di pasado cu a yuda engrandece nos baseball y e deporte di Aruba en general.

E autor di e buki, sr. Clyde Harms tabata masha contento cu por a yega n'e buki di historia di baseball Arubano. Ultimamente tabatin contacto cu hopi hende unda a haya mucho mas informacion di nos baseball local.
Sr. Harms a mustra su satisfaccion ora el a elabora riba nos peloteronan hoben cu awe ta den exterior y otronan cu ta wordo gescout cu scholarship den baseball.

Director di St. Fundacion Lotto pa Deporte, sr. Di Stefano Wernet ta contento cu Lotto cu ayuda di ASU a contribui n'e buki di historia di nos baseball local.
Segun sr. Wernet e deporte di baseball ta mescos futbol, un deporte colectivo y nos mester por traha hunto pa yega na metanan poni. Nos hubentud mester mira nos baluartenan como rolemodel.
Por ultimo a bay over n'e acto di bautiso di e buki di historia di baseball cu a wordo efectua pa DA di Aruba Little League, sr. Rhudy Donata, y Director di Little League Baseball Caribe y Latino Americano, sr.Carlos Pagan den presencia di sres. Harms, Wernet y Gerald Franca. Ta bon pa bisa aserca cu a invita baluarte di baseball sr. Gabriel “Mr Baseball” Illidge cu tambe a expone su buki scirbi algun tempo atras.



Deporte

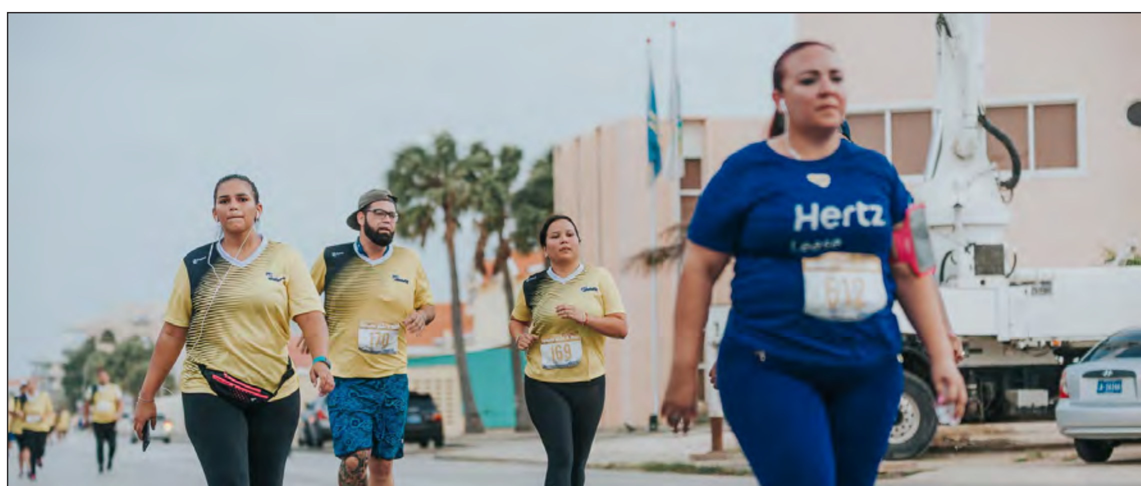
Un total di 1000 participante den MetaFit 2018

















Deporte



E evento “MetaFit 2018” a termina diadomingo mainta despues di un programa di 7 siman, cu 12 evento di caminata y coremento. Pa 7 siman largo empleado y participantenan a train y prepara nan mes 2 biaha pa siman p’e caminata grandi di MetaFit cu tabatin 3 categoria, cu distancia di 5KM, 10KM y 15KM.
Diadomingo dia 1 di juli e preparacionnan a cuminsa for di tempran pa warda e participantenan yega pa cana y core den e Caminata MetaFit 2018, cu a conta cu participacion di 1000 hende.
P’e comision organisado, tabata 7 siman largo cu 12 evento di preparacion p’e caminata grandi y na mes momento nan tabata contento con tur cos a cana.

Na final di e evento Eddie de Veer, CEO di MetaCorp a entrega tur ganado nan premio di e 12 caminatanan di 7 siman y tambe e Caminata MetaFit 2018.
MetaCorp ta contento cu e exito di e programa durante 12 evento di caminata. Tambe ta contento cu e sosten di IBiSA, Polis, iRun, Patrishi Sports y boluntarionan cu a haci e eventonan posibel.

Devin de Veer di MetaFit Committee a expresa cu nan a ricibi elogio so despues di e evento. E aña aki a conta cu 1000 participante y asina mes hopi hende tabata puntra riba Facebook con nan por participa n’e evento di MetaCorp.
Lo evalua awor pa hisa e cantidad di participacion pa otro aña, asina Devin de Veer a splica. MetaFit Committee ta cla p’e caminata di otro aña y esnan cu kier participa pa nan ta na tempo, pasobra esun di e aña aki tabata un evento ‘sold out’.

E comision ta gradici tur esnan cu a haci e evento aki posibel, cu ta Arubaanse Padvinderij, iRun, Patrishi Sports, Eric Gomes, SV Dakota, SV Coca Cola Nacional, SV RCA, ATCO Indians, Grasshoppers y e Motor Unit di Polis.
Tambe a gradici boluntarionan di MetaCorp, kendenan a dicidi di no core, pero yuda haci tur esaki posibel.
“Danki, pasobra sin boso nos lo no ta aki aworaki”, asina Devin de Veer a expresa.











Corsou

Stail di "Gang that could not shoot straight"

José Jardim a duna difuntu retiro na ENNIA Holding!

WILLEMSTAD. Aparentemente e direktor finansiero temporal di Banko Sentral, José Jardim, tabatin asina tantu purá pa anunsiá ku Banko Sentral a of ta bai retirá henter e hunta di komisario i gerensha di ENNIA Holding, ku su kolaboradornan no a hasi nan 'huiswerk' manera debe ser i sin ku e mes sa, ela anunsiá retiro di un difuntu komisario dje Holding. Si Jardim c.q. Banko Sentral ke duna e kuater komisarionan di ENNIA Holding retiro, e tin ku laga deurwaarder entregá e notifikashon di komisario Frank Carlucci na Arlington Cemetery na Washington kaminda e ilustre kabayero aki ta sosegando den su ultimo lugá di deskanso despues ku ela fayese dia 3 di yuni ultimo.

Frank Carlucci tabata minister di Defensa di Merka i despues embahada merikano na Portugal pa despues ku ela retirá for di servisio di gobiernu, a forma parti di direktiva di basta organisashon prominente.

Husain Ansary tabatin su hendenan ilustre pa yud'é den su tarea komo presidente dje hunta di komisario di ENNIA Holding.

Ela muri na edat di 93 aña di Parkinson.



Ignorante e hecho ku Carlucci a muri kaba José Jardim a anunsiá enfatikamemente ku awor ku Korte di Hustisia a duna Banko Sentral poder pa tuma mando di ENNIA Holding i kompanianan afiliá,

ela splika e pakiko dje medida.

Reportadamente ta pasobra direktiva i gerensha di ENNIA Group no tabata ehekutá ordennan di Banko Sentral kompletamente i manera nan a kambia pa lei dos aña pasá.

Ela splika ku ultimo seis luna nan a purba yega na un solushon pe problematika di ENNIA pero no tabatin base pa sigi ku e proseso pasobra tabatin diferensianan di opinion ku solamente via un areglo di emergensia por resolvé.

Banko Sentral a inisiá e proseso despues ku un fuente anonimo a mèldu nan ku nan a konstatá ku 100 mion dòler a sali for di un entidat di ENNIA i a traspasé pa un fondo ku no ta kai bou di esfera di ENNIA.

José Jardim a splika tambe ku ne momentonan aki ENNIA no tin solvensia pero ku no tin problema pa pago di penshun, pa polisanan di daño i gastu mediko. Esei no ta den diskushon. Dia kaba di hasi e kambionan nesesario e doño lo por pone su mes gerensha i direktiva bèk den nan posishon. En todo kaso ENNIA ta den kondishon pa sigi kumpli ku nan obligashonnan mientras ta traha riba restrukturashon.

Enkuanto e supuesto traspaso di un suma di 100 mion dòler esei lo bira un punto di diskushon interesante pasobra tin otro vershon ku no ta kuadra ku e deklarashon di Jardim.

Defensa i Wardakosta lo presenta nan mes engrande durante Velas Latinoamérica Curaçao

WILLEMSTAD, Curaçao. Defensa i Wardakosta den Karibe lo ta un atrakshonnan prominente pa públiko durante e evento di beleronan grandi, Velas Latinoamérica ku lo tuma luga di 15 pa 18 di yüli próksimo den bahia di Santa Anna.

Djadumingu dia 15 di yüli for di 04.30 'or di mainta ta spera e promé belero for di un parada impreshonante den sentro di Willemstad. E kuatermaster "Esmeralda" di marina Chileno, lo ta esun promé ku lo drenta bahia di Santa Anna i lo keda saludá seremonialmente dor di tiru di saludo di Marina Real for di Fort Amsterdam. 3 ´or di atardi ta spera Zr. Ms. Friesland, e barku di marina di Komandante di Forsa Naval den Karibe. Friesland lo ta habrí pa públiko riba djaluna 16 i djamars 17 di yüli entre 10 ´or di mainta pa 5 ´or di atardi. Esaki ta konta tambe pa e cutter Jaguar di Wardakosta ku lo ta mará tras di Friesland na Motetwerf.

Corsou



E tabata biba di 'miserikordia'

Korte no a aseptá pa Belasting kobra un homber sin entrada

WILLEMSTAD. Un situashon kurioso ta loke wes den korte di Promé Instansha na Kòrsou mester a atendé i tuma desishon kaminda pasobra un persona sin trabou no a entrega formulario di belasting, Inspektor ta kobr'é belasting riba entrada. Loke ta sosodé ta ku ela retorná Kòrsou foi Ulanda na aña 2006.

Ela muda diferente biaha pasobra e no tabatin entrada i ta 'bon alma' a duné un dak riba su kabes i alimento pasobra e no tabatin trabou.

Kada bes ku ela muda ela registrá na Kranshi pero no na ofisina di Belasting.

Probablemente pe motibu ei nunka ela haña e formularionan pa yena pero despues ku ela haña 'invitashon' pa buska e formularionan pa yena, tampoko ela kumpli.

Logikamente ku Inspektor di Belasting a manda kobr'é belasting i prima soshal di un entrada di 28.188 florin ku e lo mester a gana na 2009.

Riba aña 2010 Inspektor a kim'é un aanslag riba entrada di Naf. 54.207.

E kabayero a apelá a rechasá su apelashon pero a manda kobra belasting riba un entrada di 21.595 riba aña 2009.

E aanslag riba su entrada na 2010 Inspektor a fiha riba un entrada di Naf. 12.231 pero e porsentahe ku e mester paga komo prima soshal ta riba un entrada di Naf. 29.356.

E kabayero a bolbe apelá i Inspektor a manda kobr'é belasting riba un entrada di 16.401 florin pa evitá ku e ta paga belasting dòbel.

E na Ulanda tabata direktor di un kompania ku tabatin dos pakus di meubel.

Despues di a pèrdè trabou ne kompania, e tabata haña penshun a rason di 16.401 florin for di Ulanda.

Bibando solamente dje penshun ei, un 'bon alma' a laga e homber biba serka dje durante un periodo di 20 luna na 2009 teku 2011.

E bon alma a splika ku ela duné hospedahe pasobra e homber no tabatin sèn pa paga un kas of kamber.

Ela biba gratis serka e bon alma sin paga pa koriente, telefon, awa i alimento.

E tabata yuda e doño di kas hinkando su skuter eléktriko foi di outo hinka den kas i vise versa.

E tabata sa ku e homber a hañ'é den problema ne negoshi na Ulanda i a disidi di yud'é.

Durante ku e tabata biba serka su amigu su kasá, ruman muhé i yu muhé mayó tabata manda plaka pe foi Ulanda.

Inspektor ke kobr'é pasobra e no a yena formulario mes.

Por lo tantu te siudadano tin ku proba dikon Inspektor no mester manda aanslag pe.

Wes na su turno a husta ku e aanslag mester ta hustu i no parotin.

E no tabata parotin pasobra Inspektor a kalkulá kiko ta nesesidatnan di ún persona pa por biba normal.

Di otro banda e siudadano a bin ku un deklarashon ku no a konvensé wes pasobra e no por a proba ku su famianan a manda plaka pe for di Ulanda.

Te na final wes a duna e siudadano rason riba sierto punto por ehempel ku ta riba e suma di 21.595 florin so e tin ku paga belasting i prima sosial.

E suma riba kual e mester paga AOV a bira hasta menos i a baha te Naf. 8.997.

E siudadano a skapa ku wes a kondená Inspektor pa paga e gastunan dje proseso a rason di 1750 florin.

Ku esaki wes mr.dr. van Suilen a deklará e kaso será.





Corsou

Korte di Apelashon a anulá bankarota di Dean Rozier

WILLEMSTAD. Korte di apelashon presidí pa e wesnan mr. Meijer, mr. Scholte i mr. Fehmers a anulá e desishon di korte den promé instansia di 25 di aprel 2018, den kua a deklará e siudadano empresario Dean Rozier bankrut.
Ta asina ku a surgi un disputa entre Rozier i e kontra partido sra. Kadir Ally i su representante legal sra. De Gouveia Rodriguez na kuminsamentu di 2016.

Korte den promé instansia a ordená sr. Rozier pa paga un suma basta kuantioso i apesar di a presentá argumentonan hopi fuerte, korte a bai di akuerdo ku petishon di kontra partido i a deklará Rozier bankrut. Rozier a apelá e veredikto, pero mientrastantu nan a buska negosiashon ku e empeño pa logra un solushon pa ámbos banda.
Rozier for di prinsipio a indiká ku e ta habrí pa papia i den e trayekto di negosiashon ela demostrá esei di manera ku partidonan por a haña otro den un akuerdo ku pa ambos banda ta muchu mas realístiko i aseptabel.
For di e promé tratamentu den korte di apelashon wesnan mester a wanta e tratamentu pa motibu ku ya kaba Rozier su abogado a duna di konosé ku e negosiashon ta desaroyando hopi positivo.
Durante di e tratamentu di 19 di yüni último representantenan di ámbos partido tabata presente den korte i asina por a konfirmá ku partidonan ta hasiendo intento den negosiashon fruktífero ku e meta pa yega na solushon.
Korte di apelashon a bai di akuerdo ku puntonan presentá pa loke a kondusí na e desishon final i konsekuentemente a rechasá e petishon di Ally pa deklará Rozier bankrut. Komo tal korte a dikta ku e gastunan di proseso ta kore pa kuenta di Ally meskos ku e salario di e kurator.
Kurator mr. De Winter a indiká na wesnan den korte di apelashon ku e no tin niun motibu pa mantené e deklarashon di bankrut riba Rozier debí na e resultado positivo di e negosiashon. A base di esaki dia 4 di yüli último korte di apelashon a tuma desishon pa destruí e anterior desishon di bankrut kontra Dean Rozier.
Esaki ta enserá ku for di e momentu aki lo no tin niun registro ku ta indiká niun klase di veredikto di bankrut riba Rozier.

Maneho pa ku bañonan públiko

Brindando servisio i kreando entrada i kupo di trabou pa hende sin trabou

WILLEMSTAD. Diariamente e kantidat di persona lokal i turista ku ta trafiká den nos sentro di siudat ta oumentá. Ta di sumo a importansia na nivel di higiena general, salubridat i bienestar sosial pa tin fasilidatnan di tualèt aksesibel i públiko.

Den sentro di siudat nos por tuma nota di un tendensia pa hasi uso di e hanchinan smal pa urina, lokual ta laga un holó desagradabel atras i tambe un bista horibel pa tantu e persona lokal, komo e turista.
Parlamentario Pauletta a tuma nota ku e bañonan públiko na Punda i Otrobanda ya pa algun aña ta será, ku eksepshon di un.
Esaki ta un oportunidat pa en kolaborashon ku ministerio di SOAW esaki realisá un proyekto di entrada adishonal pa personanan ku un ònderstant.

Den kuadro di esaki señora Pauletta ta hasi Minister Jesus Leito algun pregunta:

Minister Jesus Leito lo por fasilitá parlamento informashon relevante di e estado di mantenshon di e 8 bañonan públiko situá na Otrobanda i



Punda?
Kua ta Minister su maneho pa ku baño públiko den Otrobanda i Punda?
Si den kaso ku tin e posibilidat pa hasi apertura di e bañonan aki. Tin posibilidat pa huntu ku Ministerio di SOAW duna inisio na e proyekto kaminda ta fasilitá pa persona nan ku un ònderstant hasi e mantenshon diario di e baño?

Corsou



Kòrsou a drenta era moderno di Moneda Crypto i Blockchain

WILLEMSTAD- Resientemente Minister di Desaroyo Ekonómiko sr. Steven Martina, a risibí un White Paper for di man di sr. Paul Helmich di Curaçao Blockchain and Cryptocurrency Taskforce (CBCT). Sr. Helmich ta eskritor i koordinador na CBCT kual a keda establesé dor di Curaçao International Financial Association (CIFA).

Durante e seminario "Bridging Financial Innovation & Regulation 2018" den Banko Sentral djabièrnè dia 29 di yüni, Minister Martina a usa spesífikamente e kontenido di e White Paper aki komo base pa su diskurso.

Den e White Paper, CBCT ta pinta e kaminda ku Kòrsou lo tin ku kana di moda ku nos por bisa ku e pais aki ta kla pa hasi negoshi i transakshon Blockchain.

Esaki lo nifiká ku nos lo posishoná nos pais komo un teritorio huridiko ku ta kumpli optimalmente riba posibilidatnan i eventual kambionan revolushonario den e teknologia di Blockchain lo por trese kuné.

E White Paper aki sinembargo, ta djis un vershon preliminar.

Ta e intenshon ku lo desroyá kontenido di e dokumento aki meskos ku e sektor di crypto ta un sektor ku ta desaroyando ku gran velosidat. CBCT a sòru di establesé kontakto ku tur e diferente stakeholdernan i a hiba kombersashonnan riba posibilidatnan, problemátika i oportunidatnan úniko pa Kòrsou den kuadro di Blockchain Business. Komo hurisdikshon, e taskforce ta konsehá, pa den promé instante Kòrsou dirigí nos mes riba Initial Coin Offerings (ICO) supervisa i atraé fondonan di invershon ku enfoke riba e sektor di Crypto. E promé fondo di invershon ya a keda instituí aña pasa ku pèrmit di Banko Sentral komo supervisor.

Den su konseho e taskforce a tuma na kuenta ku:

Kòrsou ya ta dispone di un sektor finansiero inovativo i di bon funshonamentu ku tin un historia largu i ta keda supervisá pa Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten. Dutch Caribbean Stock Exchange (DCSE) tambe ta kai bou di e supervishon aki;

Tantu riba tereno sivil komo esun fiskal, Kòrsou ta dispone di un sistema legislativo robusto;

Kòrsou ta konsiderá e desaroyonan di aktividatnan crypto/blockchain i e inovashonnan ku esaki ta trese kuné komo un oportunidat pa sigui krese nos sektor finansiero i mas ku klaro e ekonomia di nos pais.

E faktor ku ta distinguí Kòrsou for di otro paisnan ta e echo ku en prinsipio nos tin tur e lei i regulashonnan nesesario na lugá kaba. Esaki ta pone ku Kòrsou lo no tin mester di e asina yamá 'sandbox' ni tampoko di leinan spesial di DLT òf 'impuestonan crypto'. Aparte di esaki, Kòrsou lo por lansa un token exchange ku ta vinkulá na e stock exchangenan eksistente. En prinsipio Kòrsou ta konsiderá tur moneda crypto komo 'securities' i pues lo hiba e mesun maneho ku ta konta pa listanan di bolsa di balor na momento di otorgashon di esakinan. Mirando esaki, ICO's i tambe invershonistanan (institushoná) sa adelantá kiko ta spera nan. Ta spera ku en efekto esaki lo hala diferente posibilidatnan nobo pa nos pais i ku e lo ta un impulso inovativo pa sektornan di servisio manera esun di finansa internashonal i tambe sektor di ICT.

Ayera mainta den caso di Mondkapje

Fiscal e.o. a pidi cu Jacinta Constancia no por eherce funcion Ministerial pa 5 aña



WILLEMSTAD - Demanda ayera mainta di Fiscal di Ministerio Publico (OM) Còrsou den caso "Dubnium", ta trata di un caso di sospecho di estafa, malversacion y labamento di placa pa supuesto compra di 40.000 'mondkapjes' na balor di 365.853,49 florin.

Pa Gianni Benschop (1971, Còrsou) a demanda 15 luna prison

2. Pa Anbertus Scoop (1963, Còrsou), 34 luna prison.

3. Pa Annaliza Mathilda (1971, Còrsou), Fiscal a pidi vrijspraak como cu e no a saca beneficio financiero.

4. Pa Jacinta Constancia (1973, Còrsou) OM a demanda 34 luna prison y tambe e demanda p'e no por eherce funcion di Minister pa 5 aña.



Corsou

Un biaha mas....

Ta kuminsa kita bòrchi di propaganda entrante awe

WILLEMSTAD – Gobiernu a informá tur doño di bòrchinan di propaganda ku entrante 6 di yüli 2018 ta kuminsá kita bòrchinan òf otro opheto di propaganda komersial, ku doñonan no a kita den e tempu stipulá, riba kosto di e persona ku a violá e lei di Òrdu Públiko.

Konforme e lei di Òrdu Públiko ku a drenta na vigor dia 1 di ougùstùs 2015, ta prohibí pa pone bòrchi òf otro ophetonan di propaganda komersial den, riba, kantu di, òf visibel for di kaya públiko sin un pèrmit i/òf eksonerashon di Minister di VVRP.

Doñonan di bòrchi òf otro ophetonan di propaganda komersial a haña e oportunidat pa nan mes kita nan bòrchi òf otro opheto di propaganda komersial den e término stipulá riba e steker ku instansianan konserní a pega. Riba e steker tin fecha skibi di e dia ku a plak e steker.

Personanan a haña e oportunidat di dos siman despues di e fecha, pa nan mes kita nan bòrchi òf otro opheto di propaganda komersial. Si dado kaso esaki no a tuma lugá, ta kita tur bòrchi òf otro opheto di propaganda komersial, ku no a kitá den e tempu stipulá, riba kosto di e persona ku a violá e lei di Òrdu Públiko.

Bou di ningun sirkunstansia Gobièrnu no ta responsabel pa dañonan na e bòrchi òf otro ophetonan di propaganda komersial ku Gobièrnu kitá. No ta permití pa kita e steker ku wòrdu di plak riba bòrchi òf otro ophetonan di propaganda.

Personanan mester tene na kuenta ku tur bòrchi òf otro ophetonan di propaganda ku risibí un steker ta wòrdu registrá.

VVRP ke rekordá tur doño di bòrchinan di propaganda ku mester kita e opheto i hasi petishon pa un eksonerashon òf pèrmit pa pone un opheto den área públiko.

Bòrchi òf otro ophetonan di propaganda komersial por wòrdu poné solamente despues ku a hasi petishon pa un pèrmit i/òf eksonerashon na Servisio pa Planifikashon Urbano i a risibí esaki.

Despues ku Minister Jesus-Leito a anunsiá un periodo di grasia pa esnan ku bòrchinan di propaganda den área públiko por a haña oportunidat pa pidi pèrmit i/òf eksonerashon pa esakinan, mas ku 40 petishon a drenta.

VVRP a trata tur e petishonnan aki. Pero VVRP ta rekordá tur esnan ku a hasi petishon pa pèrmit i/òf eksonerashon ku si nan no bin tuma nan pèrmit, ketu bai nan ta den violashon di e lei di Òrdu Públiko.

Bòrchi di propaganda ku ta laga kitá mesora, sin ku ta pone un steker riba dje, ta propaganda pa eminente. Segun e lei di Òrdu Públiko esaki ta propaganda temporal i ta permití solamente miéntras ku e evenemento no a pasa ainda.

Tambe ta kita e propaganda pa evenemento mesora si e ta pegá un kaminda ku no ta permití, manera na un bòrchi di tráfiko, lus di tráfiko òf riba 'middenberm'.

Pa mas informashon tokante steker riba bòrchi òf opheto di propaganda por tuma kontakto ku Servisio pa Planifikashon Urbano of info.rop@gobiernu.cw .

Kapèl di Marinir lo tene presentashon di un ora

WILLEMSTAD. Na okashon dje show di Velas Latinoamericana Curacao, e kapèl di marinir lo duna un presentashon durante e seremonia di apertura riba Brionplein. Despues di e seremonia e orkesta lo sigui ku su presentashon pa un ora mas. Djaluna anochi pa 9.30 ´or e orkesta lo presenta ku 50 integrante riba escenario na Brionplein i lo duna un konsiertu huntu ku e kantante yu di Kòrsou, Izaline Calister.

Demonstrashonnan espektakular

Otro atrakshon lo ta e programa di demonstrashon ku lo bai tin riba djaluna 16 i djamars 17 di yüli i lo wordu ehekutá dos biaha pa dia. Riba ambos dia di 10.30 ´or di mainta i 3 ´or di atardi durante un ora i mei e programa ta kuminsa ku bahamentu di marinirnan for di Julianabrug. Despues den bahia di Santa Anna na altura di Riffortpor mira kon unidatnan di marina ta abordá un barku. Marinirnan den botonan rápido, asistí dor un un helikopter di guerra NH-90, lo tuma mando di un touboot di KTK. E demonstrashon aki lo mustru kon marina ta aktua na momentu di un operashon kontra narkotrafiko i kontra pirateria.

Corsou



Frakshon di PAR tambe tin opservashon riba bañonan publiko

WILLEMSTAD. Frakshon di PAR a tuma nota ku e bañonan públiko na Punda i Otrobanda ya pa algun aña ta será, ku eksepshon di un. Ta asina ku frakshon di PAR a komprondé ku den pasado tabatin un kolaborashon entre Ministerio di VVRP, SOAW i GMN pa loke ta trata e maneho, kuido i di e 8 baño públiko nan aki, ku nunka a funshoná optimalmente.

E kolaborashon aki tabata enserá ku ministerio di VVRP enkargá ku e baño nan aki lo hasi e parti di mantenshon i ku SOAW lo a fasilitá ku algun persona ku unònderstant lo a sòru pa e kuido diario di e baño nan aki.

Den kuadro di esaki frakshon di PAR a hasai algun pregunta na Minister Jesus Leito tokante e 8 bañonan públiko:

Minister Jesus Leito lo por fasilitá parlamento informashon relevante di e estado di mantenshon di e 8 bañonan públiko situá na Otrobanda i Punda?

Na aña 2010 gobièrnu a pone e proyekto di mantenshon diario bou di maneho di un fundashon, ku no a realisá e proyekto. Ta asina ke fundashon tin ainda e yabinan di e bañonan públiko aki?

Kua ta Minister su maneho pa ku baño públiko den Otrobanda i Punda.

Si den kaso ku tin e posibilidat pa hasi apertura di e bañonan aki. Tin posibilidat pa huntu ku Ministerio di SOAW duna inisio na e proyekto kaminda ta fasilitá pa persona nan ku un ònderstant hasi e mantenshon diario di e baño?

Frakshon di Partido Alternativa Real ta keda pendiente pa e kontesta di señora Minister Jesus Leito.

Demostrashon kon ta evakuá herido riba laman

WILLEMSTAD. Despues di e demonstrashon aki, Wardakosta huntu ku CITRO lo hasi un demonstrashon di kon un herido ta wordu evakuá for di un barku.

Aki e helikopter di Buskeda i Reskate di Wardakosta i e Dash 8 ku ta e avion di patruya lo partisipa. Ambos unidat ta prosedente di e base aereo di Wardakosta na Hato.

E herido lo keda transporta for di e helikopter riba un boto di CITRO ku lo trese e patient na tera.

Lo klousurá e programa di demostrashon ku pasada di e avion i helikopter di Wardakosta i e helikopter NH 90 di Marina Real.

Defense & Security Village

Banda di e akshon nan den i riba bahia di Santa Anna, Defensa lo presentas u mes tambe riba tera ku eksposishon riba Kleine Werf i Motet Werf. Riba Kleine Werf, e Kompania den West (CIDW) lo presentas u material i personal. Tambe lo bai tin un eksposishon di foto di e operashon di emergensia na Islariba despues di pasashi di orkan Irma aña pasá. Partnernan lokal di Defensa den seguridat manera Brandweer di Kòrsou i Wardakosta di Karibe lo presenta nan mes na Kleine Werf.

Riba Motet Werf (Otrabanda) un i tur por eksperensiá kon e trabou di militarnan ta entre otro riba e kancha di opstakulo (hindernisbaan) di Milisia di Kòrsou of por subi e toren di Kuerpo di Marinir. Si bo tin interes pa un trabou serka Defensa of Milisia di Kòrsou, bo por pasa tuma informashon na Motet Werf.

Djarason 18 di yüli 9 ´or di mainta, e barku nan di bela lo bandoná bahia di Santa Anna, enkabesá pa e barku di transporte di Marina Real Zr. Ms. Pelikaan.



Igual ku na 368 instituto mundial

Programa di Rekurso humano na UoC ta riba nivel mundial

WILLEMSTAD. Universidat di Kòrsou Dr. Moises da Costa Gomez (UoC) a duna di konosé ku e programa Bachelor Human Resource Management ta kompletamente den alineá ku e regla i nivelnan di Society for Human Resource Management.
E logro aki a keda efektuá djis despues di e evaluashon positivo dor di NVAO kuminsamentu di e aña aki, ku konseho positivo riba tur e standartnan di NVAO.
Munidalmente tin 483 programa na 368 instituto di edukashon ku SHRM ta rekonosé komo programa ku ta riba un liña ku e direktivanan i standartnan di SHRM.
E programa ta proveé e eksigenshanan mínimo pa ku studiantenan di e rumbo aki tin di studia riba nivel di bachelor i riba nivel di master.
Awor ku e kuríkulo di BHRM ta riba un liña ku guia i standartnan di SHRM, studiantenan ku ta inskribí ofisialmente na UoC pa e programa di BHRM, tin e oportunidat di inskribí pa e eksamen "SHRM Certified Professional (SHRM-CP)".
Pa por inskribí pa e eksamen aki di SHRM-CP e studiante mester ta den su delaster aña di e programa i tambe e mester tin por lo ménos 500 ora di eksperensha den un funshon relevante (ku ela haña por ehèmpel koriendo stazje). Pa e aña akadémiko benidero, UoC ta planea, si tin hopi interes, pa ofresé e programa di BHRM positivamente evaluá dor di NVAO den un forma no-regular.

Èls direktor di SSC a bolbe pèrdè kaso

WILLEMSTAD. Pa di tantu biaha e èks direktor di Stichting Studiefinanciering a pèrdè kaso kontra gobiernu den korte despues ku den pasado ela hiba gobiernu diferente biaha korte pero a pèrdè tur kaso.

Un dje motibunan dikon Minister di Enseñansa a kita e señora for di trabou ta pasobra ela firma kontrat ku un instansha ku ta kostando nan miones mientras ku e kaso dje trahadó femenino ku ela retirá kontra tur konseho tambe a kosta SSC basta plaka.
I awor tin kasonan andando den korte kaminda SSC ta eksigi pa e señora paga e sèn bèk.

Ta trata di un kontrat ku ela firma ku e firma "Experientia" ku ta kosta un mion florin pa aña.

No a bin dilanti si komisarionan tabata na soño of a aprobá e kontrat.

E kaso dje señora ku ela kita dos biaha a kosta e organisashon 773.879,08 florin.



ADMANCO N.V.

PARTICIPACION DI FAYECIMIENTO

Staff y Personal di ADMANCO N.V.
cu tristesa ta anuncia fayecimiento di





Sra. Macaria Croes-Krosendijk
mama di nos director **Sr. Josef Croes**

En coneccion cu e entierro nos oficina lo ta será dialuna dia 9 juli 2018.
Nos oficina lo habri bek diamars 10 di juli 2018.

Lugar di entierro: Aurora Funeral Home
Horario: 2:00 – 4:00 pm



Telearuba

Telearuba ta participa fayecimento di nos colega:
RUBEN TRAPENBERG



News Anchor/Reporter
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra dia 7 di juli 2018
di 5 pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home,
despues ta sigui cu cremacion den seno familiar.

Gerencia, Staf y Personal di Telearuba ta extende
palabranan di condolencia na
su esposa Marian, su yiunan Stacey Ann, Ann Marie y demas famia.

Ruben "Traxx" Trapenberg den feliz memoria

E cabayero mas guapo di television
Un homber cu ta tene su mes na su palabra
Un artista y hende multifacetico inspira
Un yiu di tera cu a briya den tur cos
Unda cu el a bira, dedicacion den su movecion
Un shon di hende humilde y semper positivo
Un strea unico cu su bunita voz
Un alma cu a duna, un alma na luz

Un alma cu ta pertenece na su Hesus

Awe Lady Ruth tambe ta uni den orasion
Pa gradici Tata Dios pa tur Ruben su amor y pasion
Hinca den cada trabao, den cada programa
Angelnan hunto y banda di dje a cana
Awor e ta mas serca di tur curazon
Den felis memoria, den su cancion
Nos a admire, goza di dje, scuch'e
Nos a elogi'e, apreci'e y stim'e

Awor e ta den Reino Celestial
Pa un mision y trabao mas special
Sigi briya den luz eterno di bo Creador
Cu amor pa bo esposa y yiunan den nan dolor
Nos lo no lubida'bo nunca Ruben Traxx Trapenberg

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen
Aruba, juli 2018

Staff y personal di
"Decoration Center" tin e tristo
deber di anuncia fayecimento di
un Gran Amigo y Locutor sr.
Ruben Trapenberg q.e.p.d. unda
su bos radiante a resona
den un di nan propaganda
den e programa "Brindis"

" GRATITUD"
No tin palabra pa expresa
No tin un curason sin tristesa
Solamente por bisa nos Amigo
Danki pa a comparti hunto cu bo
Di a acepta parti di nos grabacion
Unda bo bos a resona cu atencion
Ruben bo despedida lo bay ta duro
Special pa bo famia y amigonan
Papa Dios lo pidi pa consola nan.

"Ruben Hipolito Trapenberg"
Danki pa tabata parti di nos.

Amigo cu bo alma descansa den
Reino Celestial.

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



Ruben Trapenberg

"Nos paso den e mundo aki ta temporario, ban corda esnan cu a bay laga nos cu cariño y warda den nos memoria e imagennan di tur e momentonan felis cu nos a pasa cu nan".

Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, Sr. Chris Romero, ta extende su sentido condolencia na famia, amigonan, coleganan y pueblo di Aruba, pa cu perdida fisico di ***Sr. Ruben Trapenberg***.



Na bida un gran talento den medionan di comunicacion y musica, cu semper a caracterisa pa su gran profesionalismo.

Acto funeral lo tuma luga
Diasabra 7 di Juli, 2018
di 5'or di atardi pa 9'or di anochi
na Aurora Funeral Home

Cu ***Ruben Traxx*** sosega na paz.

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



GOBIERNO DI ARUBA

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"I lo e seka tur lagrima for di nan wowo, i lo no tin morto mas; ni tristeza ni sklamashon ni dolo lo no tin mas. E cosnan cu tawata pasa antes lo no tei mas."
Revelacion 21:4

A fayese nos mama,wela, tanta i ruman spiritual:



Macaria (Chichi) Croes-Krosendijk

viuda di Abelino (Belin) Croes +
8-12-1918 – 3-07-2018

Yuinan:Judith Werleman-Croes+
Leopoldo y Leonora Croes-Dania
Angela (Lika) y Mario Ridderstap-Croes
Pierry y Lucia Croes-Geerman
Josef y Enid Croes-de Cuba
Emely y George Habibe-Croes
Vda. Miranda Vanschel-Croes
Enid y Henry Lacle-Croes
Karen y Dennis Wever-Croes

Nieto(a)nan: Sandy y Jennifer
Lissette, Andre y Solange
Damaris y Mariangela
Cruszchenka
Aaron y Joueny
Zenaida, Anuar, Suki y Louise-Ann
Kevin, Kimberly, Kar-Olyne y Kris-Topher
Shak-Yan, Germain y Geryenne

Bisanieto(a)nan: Cherise y Kayleigh
Stacy
Ian
Gerald, Genoveva y Guillian
Kayden
Maeve, Vienna, Noah, Dax y Lowan
Luis-Miguel
Zideany y Zyricq

Cuña: Supriana Luciana-Maduro
Manera nieta: Nashma y Kadey
Manera famia: Gabriël Henriquez y famia
Tur sobrino y sobrinanan stima y demas famia
Ayudantenan stima: Vilma, Rhuli y Milagros

Rumannan Testigo di Jehova di tur congregacion, specialmente Cumana.

Famianan: Krosendijk, Croes, Werleman, Dania, Ridderstap, Geerman, de Cuba, Habibe, Vanschel, Mendoza, Lacle, Wever, Krozendijk, Bikker, Koolman, Kock, Vrolijk, Maduro, Godfried, Brown, Persick, Richardson, Nicolaas, Lobbrecht, Croeze, Hoek, Jacobs, Hoo, Burleson, Campos, Andrade, Marselia, Quant, Donata, Peterson, Finies, de Jager y Ras.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, dialuna 9 di Juli 2018 di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia diadomingo 8 di Juli 2018 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un nomber.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

It's Hard to Forget Someone who gave so Much to Remember…

The Lord invited



"Donald (Donny) Oduber"

in his Kingdom Donny a Gentleman, Loving Husband & Wonderful Father, Grandfather, Uncle, Brother & Friend

We Will Love You Forever, You'll Always Live in our Hearts

Na nomber di su:
Esposa: Diana Oduber-Wever

Yiunan: Arlette Oduber & Geoffrey Banfield
Veronique Oduber
Charlotte & Ludwich Samson
Joseline Oduber & Kevin Kock

Nietonan: Don Giorgio Leer & Johanna
Eduardo Oduber
Kyra Bisslik & Roy
Julie Bisslik
Ethan Samson
Ian Samson
Ciarra Samson
Kevin Kock Jr.
Zilha Kock

Bisanietonan:Dasslynn , Jayhnuar & Jazzlynn

Mane yiu:Athenee Mastragelo & Family
Tzaithel Oduber & Jennifer Gopal
Yentl Oduber
Jovanny de Silva de Freitas & Family

Rumannan:†Eric & Gala Oduber-Harms & Family
Oscar & Gloria Oduber & Family
Gerald Oduber & Amparo & Family
Alix & †Antonio Nucete & Family
Glenda & John Chemaly & Family
Dennis & Vera Oduber-Kock & Family
Michael & Luz Dary Oduber & Family
Esline & Ernie Hilgers & Family

Swa & Cuna:Jopie Wever & Julie Alcazar & Family
Serapio "Laty" & Vivian Wever & Family
†Linda & Sjef Klijn & Family
Oswaldo & Judith Wever & Family
†Orlando & Mariela Wever & Family
Sophie & Jossy Semeleer & Family
Joyce Wever
Ramon Wever
Shirley Wever & Edwin Sanders & Family
Norma & Luis Koolman & Family
Kenneth & Evelyn Wever & Family
David & Jenny Wever & Family
Mirjam Abrahams & Jeroen Pierewijer

Bon Amigo:Mirna & Eric Quast & Family
di cas Chima & Nuris
Ligia & Gerrit Daal & Family
Evy & Danielle
Ina, Rosenda & Vanessa

Dokter di : Dr. K. Cayama
Cas & Bon
Amigo

Y Demas Famia & Conociman: Oduber, Roos, Wever, Banfield, Leer, Bisslik, Samson, Kock, Harms, Nucete, Chemaly, Hilgers, Klijn, Donata, Semeleer, Koolman, Croes, Abrahams, De Silva de Freitas, Mastrangelo, Vergara

Disculpanos si den caso di nos tristesa nos por a lubida un hende.

Ta invita pa asisti na acto di cremación cu lo tuma lugar diasabra 7 di juli 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 6 di juli 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos difunto stima:



Dominicus Quandus

Un danki ta bay tambe na Drs. J.J. Jones, tur dokternan, broeder y verpleegsternan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, ayudantenan di care 4 care Brian y Howard Maxwell, y Aurora Funeral Home

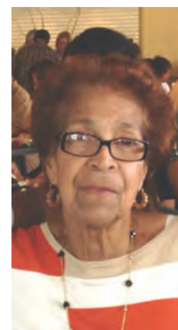
Alaves nos kier a invita tur famia, amiga y amigonan, bisiñanan y conosirnan pa Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma na Misa Inmaculada Concepcion riba dianan:
Diasabra 7 di Juli 2018 pa 7'or p.m.
Diahuebs 9 di Juli 2018 pa 6.30 p.m.
Diaranson 11 di Juli 2018 pa 7'or p.m. despues di Misa tin un rosario na cas

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.
Salmo 116

Cu inmneso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento di:



Carmen Tomasa Richardson-Trinidad

Mihor conoci como "Mama" of Tanti"
*07-03-1941 - †03-07-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa promé biaha na Colombia:

Konmemorashon di fecha natal di Almirante Luis Brion en Colombia

WILLEMSTAD. Ta pa promé biahe ku lo konmemorá na Colombia Almirante Luis Brion riba su fecha natal. Brion,
kende a nanse na Kòrsou 6 di yüli, tabata e promé Almirante di Colombia. Esei lo tuma lugá djabièrnè awor i ta ouspisiá pa Banco de la República i Armada Nashonal di Colombia.

E almirante kolombiano Juan Francisco Herrera Leal lo ta duna un charla tokante Brion, sigui pa un intervenshon pa e antropólogo Weildler Guerra Curvelo.

Un di e puntonan di atenshon lo ta e relashon spesial ku Luis Brion tabatin ku su man drechi i susesor, e mulato José Prudencio Padilla.

Despues lo proyektá e dokumental **Luis Brion, Almirante de la Libertad**, un produkshon bilingwe di Kòrsou di Ieteke 'Inchi' Witteveen i Armando Galindo.

E anochi lo tuma luga na Ouditorio di e sentro kultural di Banco de la República na e isla kolombiano San Andrés seis'or atardi.

E ora ta kai parew ku e konmemorashon anual di Fundashon Luis Brion na Plasa Brion.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di su yiunan, nieta(o)nan, rumannan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y sosten durante enfermedad y entiero di nos difunto stima:

Juan Jarzagaray
Mihor conoci como "Chona"
Un danki na tur cu a manda flor/krans, mensahe y yamada.
Danki special tambe ta bai na Dr. van Trigt, pastor Rafi Cananea, personal di WGK, su rumannan den Oracion y koor Santa Filomena.
Alaves nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar:
Diadomingo 8 di juli 2018 pa 5'or di atardi
Diamars 10 di juli 2018 pa 7'or di anochi
Diahuebs 12 di juli 2018 pa 7'or di anochi
na Misa Santa Filomena na Paradera

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inesperadamente na Hulanda di:

Roberto E. Lejuez
Cariñosamente jama Robby
*31-12-1950 - †03-07-2018

Acto di entiero cual lo tuma lugar na Aruba lo wordo anuncia después.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada"
(salmo 23)

A bay sosega den braza di Señor :

Sr. Simon Lorenzo Jansen
Mihor conoci como: "Chomon"
September 28, 1944 – July 05, 2018

Na nomber di su:
Yiu: Gerald Jansen na Hulanda

Rumannan:
Isidro (Camel) Jansen
Epifanio (Chonfan) Jansen
Marie y Teodoro (Dole) Leon-Jansen
Mario (Nady) Jansen
Elsa y Buchi Leon – Jansen
Sr. vdo Jan Kelly

Tantanan y Omo:
Rafaela (Fela) Croes
Sra. Vda Rosa Leon-Croes
Enrique (Jerry) Croes

Sobrina y sobrinonan:
Richard y Rosa Kelly-Ras y yiunan
Harold y Yolanda Kelly-Rodriguez do Vale y yiunan
Omar y Jouraine Kelly-Everon y yiunan
Shaline y Giovani Emerenciana-Leon y yiunan
Endy y Zuleika Leon-Kelly y yiunan
Enry y Anchi Leon-Loefstop y yiunan
Joel y Giancarla Jansen -van der Biezen y yiunan
Javier Jansen na Hulanda
Rendy Leon y yiunan
Shajaira Leon y yiu
Rose-Ann Leon

Sobre sobrina y sobre sobrinonan, Sobre Sobre Sobrina, Primo y Primanan

Padrino: Ildo Croes y Famia

Demas famia, tur bisiña y conocirnan

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 10 di juli 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz.

Nos disculpa si nos por a lubida algun persona den nos momento di tristeza.

BE STRONG

"Be strong and of good courage, do not fear nor be afraid of them; for the LORD your God, He is the One who goes with you. He will not leave you nor forsake you."

Deuteronomy 31:6.

Tracts4free.WordPress.com



AWEMainta
#1 Online

Completamente
DIGITAL

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com

Haya noticia y edicionan di AWEMainta riba nos website

www.awemainta.com

Like nos riba Facebook

www.facebook.com/awemainta